CATALOGO INDUSTRIA • Industry catalogue • CATALOGO INDUSTRIA • Industry catalogue • CATALOGO INDUSTRIA • Industry catalogue • CATALOGO INDUSTRIA • Industry catalogue • CATALOGO INDUSTRIA • Industry catalogue • CATALOGO INDUSTRIA • Industry catalogue • CATALOGO INDUSTRIA • Industry catalogue • CATALOGO INDUSTRIA • Industry catalogue • CATALOGO INDUSTRIA • Industry catalogue • CATALOGO INDUSTRIA • Industry catalogue • CATALOGO INDUSTRIA • Industry catalogue • CATALOGO INDUSTRIA • Industry

INDUSTRIA

pavoni ITALIA®

pavoni® ITALIA

Pavoni presenta il nuovo catalogo della divisione Industria. Una vasta gamma di contenitori adatti a molteplici utilizzi: dal settore alimentare in primis, a quello chimico, farmaceutico, logistico e automotive.

Pavoni presents the new catalogue of the industrial division. A wide range of crates and containers suitable for several uses: from food sector first of all, to the chemical, pharmaceutical, logistic and automotive.

Die Firma Pavoni präsentiert den neuen Katalog der Industrie-Division. Eine große Auswahl an vielseitig einsetzbaren Behältern: in erster Linie für die Lebensmittelindustrie, aber auch für Chemie- und Pharmaindustrie, Logistik und Automotive.

pavoni ITALIA | INDUSTRIAL DIVISION

pavoni
USA
pavoni
ITALIA

CON VOI DA OLTRE 30 ANNI
SINCE OVER 30 YEARS WITH YOU
SEIT MEHR ALS 30 JAHREN BEI IHNEN

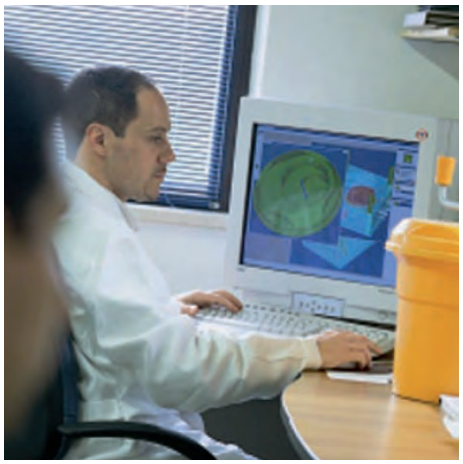
Oltre 30 anni di innovazione nel settore della panificazione, pasticceria, gelateria e horeca. 10 anni di esperienza nel settore casalingo. Oltre 6000 articoli gestiti in una superficie di ca. 20.000 mq che include stabilimento, magazzino e uffici.
Questi i numeri che identificano Pavoni Italia, un'azienda in costante crescita, orientata alla ricerca e sviluppo di nuovi prodotti con un buon rapporto qualità prezzo, atti a soddisfare esigenze e dinamiche di mercato sempre più competitive.
Core business dell'azienda sono le linee della divisione professional che si rivolgono al mondo dei professionisti della panificazione e pasticceria. Contenitori, attrezzature, decorazioni. Uno staff di designer e creativi opera in sinergia con la divisione Engineering, dando vita a prodotti nati per soddisfare singole esigenze del cliente e in ottemperanza alle normative europee.
Un attento processo di Controllo Qualità è in essere in Pavoni da tempo. Analisi del ciclo produttivo, gestione ordini, spedizione, reclami, il tutto nel rispetto di elevati standard qualitativi, fanno di Pavoni Italia una realtà moderna in grado operare in ambito internazionale.

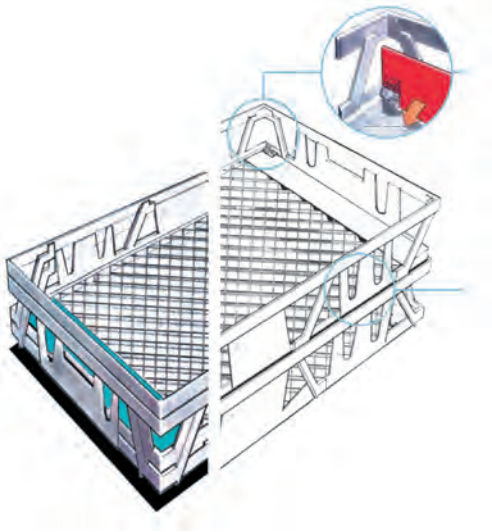
Over 30 years of international leadership in the bakery and horeca fields, 10 years of experience in the house-ware field, a range of about 6000 items handled over a surface of 20.000 m^2 which includes production plant and warehouse.
These figures identify Pavoni Italia, a constantly growing company which pays close attention to the development of new product ranges with the highest quality-price ratio.
Company's core business are the Professional Division product lines addressed to the world of bakery and pastry' experteers. Containers, equipment, decorations, machinery. A designers and creatives staff who operates in global synergy with Engineering division, whose duty is that of create products, paying special attention to single customer's needs and respecting the more recent European norms.
A closed Quality Control process is alive in Pavoni since time. Life cycle analysis, order flow management, deliveries, claims, everything in observance to the highest quality Standards. These topics make of Pavoni Italia a modern reality able to operate worldwide.

Seit 30 Jahren führendes Unternehmen im Bereich der Bäckerei und Konditorei. 10 Jahre Erfahrung im Haushaltssektor mit einer Produktreihe, die von berühmten Köchen und Konditoren in ganz Europa getestet und täglich verwendet wird. Etwa 6000 Artikel, die auf einer Gesamtfläche von ca. 20000 m^2, bestehend aus Produktionswerk, Lager und Büroräumen, in Susio in der Provinz Bergamo hergestellt werden. So lauten die Zahlen von Pavoni Italia, einem ständig wachsenden Unternehmen mit Schwerpunkt in der Forschung und Entwicklung neuer Produkte mit gutem Preis-Leistungs-Verhältnis, die den Bedürfnissen und Entwicklungen des Marktes, auf dem ein immer größerer Wettbewerb herrscht, gerecht werden.
Hauptgeschäft des Unternehmens sind die Produktlinien des Bereichs professional, die sich an professionelle Bäcker und Konditor wenden: Behälter, Zubehör und Dekorationen. Ein Team aus Designern und Creatives arbeitet eng mit der Engineering-Abteilung zusammen, deren Aufgabe es ist, Produkte mit Augenmerk für die Bedürfnisse des jeweiligen Kunden unter Einhaltung der neuesten europäischen Vorgaben umzusetzen. Schon immer führt Pavoni aufmerksame Qualitätskontrollen durch. Von der Analyse des Produktionskreislaufs bis hin zur Auftragsverarbeitung, Lieferungen und Reklamationen erfolgt alles unter Einhaltung höchster Qualitätsstandards, was Pavoni Italia zu einem modernen Unternehmen macht, das auch auf internationaler Ebene erfolgreich sein kann.
Dank Partnerschaften in der ganzen Welt ist Pavoni Italia in Europa, Saudi-Arabien, Japan, den USA und in Australien tätig.

INDUSTRIAL
DIVISION

CONTENITORI E PALLET
CONTAINERS AND PALLET
KISTEN UND PALETTEN





Da oltre 30 anni, nel proprio stabilimento a Suisio (BG), Pavoni Italia produce una gamma completa di contenitori in polietilene e polipropilene per il mondo della panificazione, pasticceria e per l'industria alimentare in genere. La linea di stampaggio ad iniezione garantisce estrema qualità e precisione, unitamente a prestazioni produttive che ci consentono di raggiungere oltre 1,5 milioni di pezzi all'anno, per un totale di 2000 tonnellate di materia prima trasformata. I contenitori Pavoni sono studiati con varie dimensioni e altezze per soddisfare molteplici esigenze, assicurando durata, maneggevolezza e un elevato livello di igiene. L'estrema qualità ed ingegnerizzazione della nostra struttura produttiva ci consente di creare contenitori in svariati colori e personalizzarli con il proprio marchio.

For over 30 years, Pavoni Italia has been producing a complete range of polyethylene and polypropylene containers in its factory in Suisio (BG) for the bread and pastry making industry and food industry in general. The injection moulding line guarantees extreme quality and precision, combined with production performances that allow producing over 1.5 million pieces per annum, for a total of 2000 tonnes of raw material transformed. The Pavoni containers come in various sizes and heights to meet diverse needs, ensuring durability, ease of handling and high levels of hygiene.

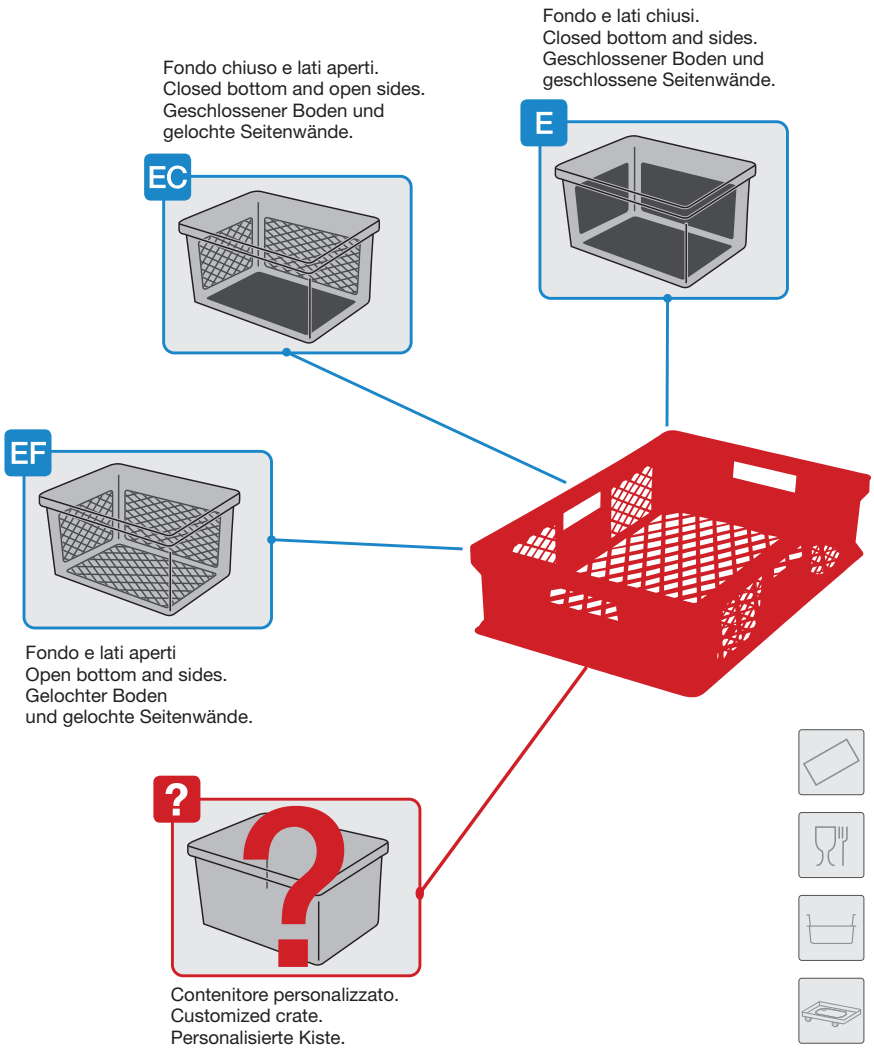
Seit mehr als 30 Jahren produziert Pavoni Italia eine komplette Palette an Behältern aus Polyethylen und Polypropylen beim Hauptsitz des Unternehmens in Suisio, Bergamo. Das Spritzgussverfahren gewährleistet neben höchster Qualität und Präzision eine Produktionsleistung, die einer Jahresproduktion von ca. 1,5 Millionen Stück und damit insgesamt 2000 Tonnen verarbeitetem Rohmaterial entspricht.
Die Behälter von Pavoni Italia sind in verschiedenen Höhen und mit verschiedenen Außen- und Innenmaßen für unterschiedliche Bedürfnisse erhältlich; sie sind haltbar, leicht handzuhaben und garantieren größte Hygiene.

LA PRODUZIONE
THE PRODUCTION
DIE HERSTELLUNG

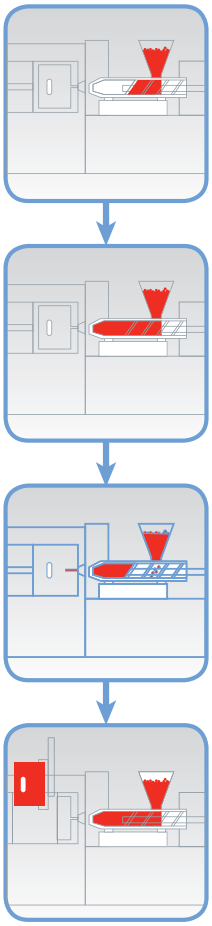
Il reparto di produzione contenitori lavora a ciclo continuo in regime di Qualità, utilizzando materia prima certificata, in un ambiente dove coesistono specifiche procedure gestionali ISO e accorgimenti di Lean Production che consentono al personale di reparto di operare in situazione di Qualità Totale.
Il trattamento qualitativo del prodotto, la sua validazione, la riduzione dei tempi di attrezzaggio e di cambio stampo/versione, sono solo alcuni dei principali metodi operativi che ci permettono una flessibile produzione in grado di soddisfare qualsiasi richiesta e personalizzazione del cliente.
Il flusso produttivo di reparto è tarato sull'ottimizzazione della pianificazione, che attraverso particolari Linee Guida di Lean Production, consente di realizzare il prodotto finito in tempi che ci contraddistinguono dalla concorrenza, senza pregiudicare la Qualità finale del prodotto finito.

The production department of containers operates on a continuous cycle which focuses on the quality of the products. Using certified raw materials, in an environment where specific ISO management procedures and Lean Production processes co-exist, allowing the production personnel to operate under conditions of Total Quality.
The quality treatment of the product, its validation and the reduction of the set-up and mould/version change times are only some of the main operating methods that guarantee a flexible production cycle capable of meeting any type of personalisation requested by the customer.
The production flow is based on optimising the planning process, which follows special Lean Production Guidelines to create the final products within extremely competitive times without sacrificing the final quality.

Die Abteilung für die Herstellung von Kisten und Behältern arbeitet in puncto Qualität auf vollen Touren und verwendet zertifizierte Rohstoffe in einem Umfeld, in dem spezielle ISO Fertigungsverfahren und Lean Production Maßnahmen dafür sorgen, dass die Mitarbeiter der Abteilung höchste Qualität gewährleisten.
Die qualitative Fertigung des Produkts, die Prüfung und die reduzierten Einspann- und Formatwechselzeiten sind nur einige der grundlegenden Betriebsmethoden, die eine flexible und in jeder Hinsicht kundenspezifische Produktion ermöglichen.
Der Produktionsfluss der Abteilung ist auf ein optimiertes Planning ausgerichtet, das uns durch bestimmte Lean Production Grundzüge die Möglichkeit bietet, unserer Produkte in vergleichsweise kurzer Zeit herzustellen, ohne jedoch die Qualität des Endprodukts zu beeinträchtigen.



NOI LI FACCIAMO COSI:
WE PRODUCE THEM LIKE THAT:
WIR PRODUZIEREN SIE SO:



Preparazione del processo di iniezione.
Preparation of injection process.
Vorbereitung des Injectionsprozesses.

I granuli vengono riscaldati ed iniettati.
The granulate is heated and injected.
Das Granulat wird erwärmt und eingespritzt.

Raffreddamento della cesta.
The crate cools.
Die Kiste kühlt ab.

Apertura dello stampo.
The mould opens.
Das Werzeug geht auf.

Il reparto stampaggio dei contenitori Pavoni opera in accordo a procedure Lean Production e Six Sigma:
- Aumento efficienza ed efficacia
- Riduzione scarti
- Diminuzione lead time
- Diminuzione delle difettosità
- Aumento della produttività
- Just in time working

Il prodotto finale è conforme al Reg. CE 2023/2006 GMP:
- contenimento rischio biologico
- contenimento rischio chimico
- contenimento rischio fisico

• Prodotto finito conforme al Reg. CE 1935/2004 - Reg. CE 10/2011, normativa vigente riguardante il food contact.

The injection moulding department of Pavoni containers operates in accordance with Lean Production and Six Sigma procedures:
- Increase of efficiency and efficacy
- Waste reduction
- Lead time decrease
- Defects decrease
- Productivity increase
- Just in time working

The final product is compliant with Reg. CE 2023/2006 GMP:
- biological risk restraint
- chemical risk restraint
- physical risk restraint

• Finished product compliant with Reg. CE 1935/2004 - Reg. CE 10/2011, existing norm about food contact regulations.

Die Spritzguss-Abteilung von Pavoni arbeitet zur Herstellung der Behälter entsprechend den Verfahren der Lean Production und Six Sigma:
- Erhöhung der Effizienz und Wirksamkeit
- Verringerung von Ausschussmaterial
- Verringerung der Durchlaufzeit
- Verringerung von Defekten
- Erhöhung der Produktivität
- Just in time working

Das Endprodukt entspricht Verordnung (EG) 2023/2006 GMP:
- Eindämmung des biologischen Risikos
- Eindämmung des chemischen Risikos
- Eindämmung des physikalischen Risikos

Das Endprodukt entspricht Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 –Verordnung (EG) Nr.10/2011, der geltenden Regelung zu Materialien und Gegenständen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.

CERTIFICAZIONI
CERTIFICATIONS
ZERTIFIZIERUNGEN

Certificazioni di qualità

Attraverso un volontario percorso di crescita e valorizzazione del patrimonio aziendale, che ha come focus il cliente, Pavoni Italia mantiene attivo un sistema di certificazione di qualità (Quality Management System) in accordo alla norma **UNI EN ISO 9001** con TUV Rheinland, ente tedesco accreditato ACCREDIA riconosciuto leader a livello internazionale. Tutti i processi aziendali di Pavoni Italia risultano sotto controllo, inclusi nel Sistema di Gestione Qualità Aziendale e validati da audit periodici di sorveglianza. Noi crediamo nella Qualità totale, nel monitoraggio dei processi aziendali e nella continua formazione delle risorse, quali elementi distintivi capaci di apportare un reale valore aggiunto al prodotto, con l'obiettivo di ottenere un miglioramento continuo delle performances aziendali finalizzate a soddisfare le esigenze del cliente.

Il piano di internazionalizzazione dell'azienda nei principali mercati mondiali ha reso opportuno impegnarsi per l'ottenimento di altre certificazioni, quali l'**FDA**, conseguita appositamente per il mercato americano e rilasciata da FOOD AND DRUG ADMINISTRATION, e la certificazione **GOST** per il mercato russo.

Quality Certification

Through a voluntary path of growth and improvement of the company's assets, which focus on the customer, Pavoni Italia operates in a Quality Management System Certification in compliance with the **UNI EN ISO 9001** standard from TUV Rheinland, a German group accredited by ACCREDIA and recognised at an international level. All Pavoni Italia's company processes are monitored, included in the Corporate Quality Management System and validated by periodic audits.
We believe that Total Quality, monitoring of the company processes and continuous personnel training are distinguishing elements capable of adding real value to the product, with the aim of continually improving the company performances in order to meet the customers' needs.

The company's planned internationalisation involving the main world markets has recently made it necessary to apply for even more international certificates – including **FDA**, specifically obtained for the US market and granted by the FOOD AND DRUG ADMINISTRATION and the **GOST** certification for the Russian market.

Qualitätszertifizierung

Im Zuge eines kundenorientierten Wachstums und einer Wertsteigerung der Unternehmenssubstanz hat die Firma Pavoni Italia die Zertifizierung ihres Qualitätsmangagementsystems nach **EN ISO 9001** durch den TÜV Rheinland - einer der weltweit führenden ACCREDIA Prüfstellen - erlangt. Alle betriebsinternen Prozesse von Pavoni Italia sind in das betriebliche Qualitätsmanagement eingebunden, werden ständig überwacht und durch regelmäßige Audits überprüft. Umfassende Qualität, Überwachung der Unternehmensprozesse sowie ständige Fortbildung und Schulung unserer Mitarbeiter sind für uns grundlegende Elemente, die dem Produkt einen wahren Mehrwert verleihen und die Unternehmensperformance verbessern, um die Anforderungen unserer Kunden optimal erfüllen zu können.

Der Internationalisierungsplan des Unternehmens und die Erschließung der wichtigsten Auslandsmärkte hat dazu geführt, weitere Zertifizierungen zu erlangen - unter anderem die **FDA**-Zulassung der FOOD AND DRUG ADMINISTRATION für den amerikanischen, und die **GOST**-Zertifizierung für den russischen Markt.

2013

CERTIFICATE OF REGISTRATION

This certifies that:

Pavoni Italia SpA
Via Enrico Fermi s.n.c.
Suisio, BG I-24040
Italy

is registered with the U.S. Food and Drug Administration pursuant to the Federal Food Drug and Cosmetic Act, as amended by the Bioterrorism Act of 2002 and the FDA Food Safety Modernization Act, such registration having been verified as currently effective on the date hereof by Registrar Corp.

U.S. FDA Registration No.: **18860543188**
U.S. Agent for FDA Communications: **Mario Gazzola**
600 Madison Ave
New York, NY, 10022, USA

This certificate affirms that the above stated facility is registered with the U.S. Food and Drug Administration pursuant to the Federal Food Drug and Cosmetic Act, as amended by the Bioterrorism Act of 2002 and the FDA Food Safety Modernization Act, such registration having been verified as effective by Registrar Corp as of the date hereof, and Registrar Corp will confirm that such registration remains effective upon request and presentation of this certificate until December 31, 2013, unless such registration has been terminated after issuance of this certificate. Registrar Corp makes no other representations or warranties, nor does this certificate make any representations or warranties to any person or entity other than the named certificate holder, for whose sole benefit it is issued. Registrar Corp assumes no liability to any person or entity in connection with the foregoing. The U.S. Food and Drug Administration does not issue a certificate of registration, nor does the U.S. Food and Drug Administration recognize a certificate of registration. Registrar Corp is not affiliated with the U.S. Food and Drug Administration.

Registrar Corp
144 Research Drive, Hampton, Virginia, 23666, USA
Telephone: +1-757-224-0177 • Fax: +1-757-224-0179
info@registrarcorp.com • www.registrarcorp.com

Russell K. Johnson
Executive Director
Registrar Corp
Dated: December 19 2012

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ
(обязательная сертификация)

№ C-IT.ХП28.В.10261 ТР 1147840

ЗАЯВИТЕЛЬ "Pavoni Italia S.P.A.".
Адрес: Via E. Fermi, s. n. – 24040 SUISIO (BG), Italia., Италия.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "Pavoni Italia S.P.A.".
Адрес: Via E. Fermi, s. n. – 24040 SUISIO (BG), Italia., Италия.

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ продукция "ПРОМСЕРТ".

ИСПЫТАНИЯ ПРОВЕДЕНЫ в Оборудование технологическое для кондитерской продукции промышленности с запасными частями (см. приложение на 3 листах, бланки №№ 0130904-0130906).
Серийный выпуск.

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технический регламент о безопасности машин и оборудования (Постановление Правительства РФ от 15.09.2009 N 753)

ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ)

ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ протокол сертификационных испытаний № 625.2012-1 от 31.01.2012 г. Испытательная лаборатория ООО "АС Ресурс", per. № РОСС RU.0001.21АИ63 от 07.07.2011, адрес: 105318, Москва, ул. Ибрагимова, д. 35,стр. 2, эт. 1, пом. I, комн. 1а

ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ

СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ с 01.02.2012 по 31.01.2017

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации Е.А. Дмитриева

Эксперт (эксперты) О.В. Матвеев

www.tuv.com
ID 9105025599

CERTIFICATO

L'Organismo di Certificazione TÜV Rheinland Italia S.r.l.
certifica, in accordo alle procedure TÜV Rheinland Group, che l'azienda

Pavoni Italia S.p.A.
Via E. Fermi sn
I - 24040 Suisio (BG)

pavoni

ha istituito ed attua un sistema di gestione per la qualità relativo al seguente campo di applicazione:

Progettazione, fabbricazione e commercializzazione di ceste e contenitori, articoli in silicone e articoli vari destinati al settore dell'arte bianca. EA 14
Progettazione, fabbricazione e commercializzazione di piccole macchine ed attrezzature per panifici e pasticcerie. EA 18

Mediante un audit, rapporto N° 067/0/10, è stata comprovata dimostrazione che il sistema di gestione per la qualità è conforme alla Norma

UNI EN ISO 9001:2008

Fare riferimento al Manuale della Qualità per i dettagli sulla esclusione rispetto ai requisiti della norma.

N° di registrazione del certificato: **39 00 067/0/10**

Il presente certificato è valido dal 17/12/2012 al 16/12/2015.

La data di riferimento per le verifiche di sorveglianza annuali è (gg/mm/aaaa): 15/12

Milano, il 17/12/2012. Prima Certificazione: 17/12/2009

ACCREDIA

TÜVRheinland®

PERSONALIZZAZIONI
CUSTOMIZATION
PERSONALISIERUNG

Pavoni Italia si distingue per un'estrema versatilità nella gestione di richieste speciali da parte dei clienti. Fra queste, la più comune, è la personalizzazione dei contenitori in termini di colore e marchio. La nostra produzione, sebbene caratterizzata da strumentazioni tecniche d'avanguardia, è in grado di gestire le richieste della clientela con un approccio "artigianale", aspetto del quale siamo particolarmente fieri.
Due le tipologie di marchiatura dei contenitori Pavoni Italia:

Pavoni Italia is distinguished by its extreme versatility in managing special customer requests.
One of these, the most common, is the personalisation of the baskets in terms of colour and brand. Our production, although equipped with the most advanced machinery, still has a "handmade" approach to its customers, and we are very proud of this!
Two are the ways to apply brands onto Pavoni's crates:

Die Firma Pavoni Italia zeichnet sich vor allem durch die große Flexibilität aus, mit der sie sich den Sonderwünschen ihrer Kunden annimmt. Zu den häufigsten Anfragen zählt sicherlich die kundenspezifische Gestaltung der Kisten im Hinblick auf Farbgebung und Brand. Obwohl wir mit fortschrittlichen Maschinen arbeiten, legen wir im Umgang mit unseren Kunden nach wie vor gezielt Wert auf unsere "handwerkliche" Berufung, und darauf sind wir stolz! Zwei Beschriftungsmöglichkeiten für Pavoni Kisten:

Marchiatura a caldo

Una macchina a pistone automatico imprime con forza, a caldo, il logo oppure il marchio della vostra azienda, su uno o più lati del contentore predisposti per questa operazione. Tra il contenitore e la matrice del marchio si inserisce una pellicola colorata che, una volta conclusa l'operazione di pressione, rimane perfettamente incollata alla cesta disegnando minuziosamente il soggetto impresso.

Hot printing

A machine with automatic piston prints your name or logo one one or more sides of the container arranged for this operation by mean of a coloured film which, entering between the basket and the clichè, at the end of the pressure is perfectly fixed on the basket.

Heissprägung

Eine Kolbenmaschine nimmt den Heißdruck des Logos auf einer oder mehreren Seiten der Kiste vor.
Zwischen Behälter und Markenmatrix wird eine Farbfolie eingelegt, die nach dem Druckvorgang auf der Kiste haften bleibt und den markierten Gegenstand genau wiedergibt.

Marchiatura da stampo

Indicata solo per grandi quantità, questo tipo di personalizzazione viene realizzata contemporaneamente allo stampaggio del contenitore stesso. In questo caso il marchio può essere in rilievo o inciso esclusivamente del colore del contenitore sul quale viene realizzato. Nello spazio predisposto per la marchiatura ci possono essere: marchio, logo, indirizzo e scritte in genere.

Mould printing

Used only in case of big quantities, this personalization is effected contemporaneously with the moulding of the basket. The mark is only engraved or relieved and on the same colour of the container.
On the space reserved to the printing you can write: trend mark, logo, address and various draws.

Gravureinsatz

Für große Stückzahlen geeignet. Bei dieser Art der persönlichen Gestaltung erfolgt die Markierung direkt beim Formen des Behälters. In diesem Fall kann das Logo ausschließlich in der Farbe des Behälters eingeprägt werden oder hervorstehen.
Auf der markierbaren Fläche kann man Markenzeichen, Logo, Anschrift und viele weiteren Schriftzüge unterbringen.

LA NOSTRA GAMMA
OUR RANGE
PRODUKTÜBERSICHT

CONTENITORI IN PLASTICA
PLASTIC CRATES
KUNSTSTOFFBEHÄLTER

Un'ampia gamma di contenitori in polietilene e polipropilene per molteplici settori di utilizzo.

A wide range of polyethylene and polypropylene containers for several uses.

Eine umfassende Produkpalette an Polyethylen- und Polypropylen - Behältern für verschiedene Bereiten.

CONTENITORI TERMICI
THERMAL CONTAINERS
THERMO-BEHÄLTER

Contenitori termici per il trasporto di cibo caldo e freddo. Caduta termica > 1°C/h

Containers for transporting hot and cold food. Heat drop >1°C/h

Behälter zum Transport von heißen und kalten Lebensmitteln. Wärmeverlust >1°C/h

CESTELLI LAVASTOVIGLIE
RACKS
SPÜLKÖRBE

Resistenti agli urti ed alle alte temperature. Leggeri e maneggevoli, facilmente impilabili. Realizzati con ampie finestrature per permettere ottimale circolazione dell'acqua durante il lavaggio e accelerazione dell'asciugatura.

Impact and temperatures resistant. Light and handy, easily stackable. Specially made with wide windows to allow an optimal water circulation during the washng and to speed up the drying.

Stoß- und hitzefest. Leicht und handlich, problemlos stapelbar. Das Korbdesign mit großer Maschenweite sorgt für optimale Wasserzirkulation während des Spülens sowie für schnelleres Trocknen.

VASCHE E GRANCASSE
TANKS AND BOXES
WANNEN UND GROSSBEHÄLTER

Contenitori per impasti ad altissima resistenza, con bordi arrotondati e angoli rinforzati. Pareti lisce per una facile pulizia. Disponibili con ruote e con carrelli speciali per ribaltatore.

High resistant containers for mixtures and dough with rounded and reinforced edges. Smooth walls for making cleaning easier. Available with wheels and with special trolleys for tipping over.

Hochresistenter Teigbehälter mit abgerundeten und verstärkten Rändern. Glatte, reinigungsfreundliche Seitenwände. Mit Rädern und speziellen Kipperwägen erhältlich.

PALLETS
PALETTEN

Sovrapponibili ed inseribili, resistenti e leggeri, garantiscono una perfetta igiene grazie alla facilità di pulizia.

Stackable and nesting, strong and light, they can be easily cleaned ensuring perfect hygiene.

Stapelbar und einsetzbar, strapazierfähig und leicht. Aufgrund ihrer Reinigungsfreundlichkeit garantieren sie perfekte Hygiene.

ECOLOGICI
ECOLOGICAL CONTAINERS
ABFALLBEHÄLTER

Robusti e funzionali, sono indispensabili per la corretta organizzazione dei rifiuti.

Resistant and functional, indispensable for a correct garbage organization.

Diese robusten und funktionellen Behälter sind unverzichtbar für die korrekte Abfallorganisation.

LEGENDA
LEGEND
LEGENDE

Colori di serie / Colors / Farben

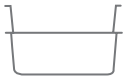
Contenitori disponibili in vari colori. Contattare la sede.

Crates available in several colours. Pls contact sales office.

Die Behälter sind in verschiedenen Farben erhältlich. Bitte kontaktieren Sie unsere Niederlassung.

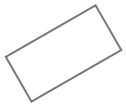
Simboli / Symbol / Symbole

Inseribile o sovrapponibile ruotando la base di 180°.
By 180° rotation can be nesting or stackable.
Durch 180°-Drehung der Basis einsetzbar oder stapelbar.



Sovrapponibili.
Stackable.
Stapelbar.

Inseribili.
Nesting.
Einsetzbar



Coperchio.
Lid.
Deckel.

Carrello.
Trolley.
Transportroller.

MP 2 maniglie passanti.
2 hole handles.
2 Grifflöcher.

4MP 4 maniglie passanti.
2 hole handles.
4 Grifflöcher.

ME Maniglie esterne.
External handles.
Außengriffe.

L Serie leggera.
Light range.
Leichte Serie.

FL Fondo liscio.
Smooth bottom.
Glatter Boden.

Materiali / Materials / Materialien

Polietilene alta densità HDPE
Uno dei materiali termoplastici più dotato di resistenza all'impatto con basse temperature (da -30°C a +70°C).

High density polyethylene HDPE
A thermoplastic that offers excellent impact resistance at low temperatures (from -30°C to +70°C).

Polyethylen hoher Dichte HDPE
Einer der thermoplastischen Kunststoffe mit der höchsten Schlagzähigkeit bei niedrigen Temperaturen (von -30°C bis +70°C).

Polipropilene bassa densità LLDPE
Un materiale resistente ma più duttile e meno rigido del polietilene alta densità, dotato di una buona resistenza all'impatto e ritorno alla deformazione. Uso a basse ed alte temperature.

Low density polypropylene LLDPE
A strong material but more flexible and less rigid than HDPE (high density polyethylene), with good impact resistance and creep back. Use at low and high temperatures.

Polyethylen niedriger Dichte LLDPE
Ein beständiges aber duktiles und weniger steifes Material als hochdichtes Polyethylen mit guter Schlagzähigkeit und Rückstellvermögen. Verwendung bei niedrigen und hohen Temperaturen.

Polipropilene PP
Un materiale copolimero termoplastico estremamente resistente ed elastico, avente un'eccellente resistenza all'impatto, ritiro ed indurimento della superficie. Adatto ad applicazioni dove si richiede resistenza alle alte temperature (da –20°C a +90°C).

Polypropylene PP
An extremely resistant and elastic thermoplastic copolymer, with excellent resistance to impact, shrinking and surface hardening. Suitable for applications that require resistance to high temperatures (from –20°C to +90°C).

Polypropylen PP
Ein extrem widerstandsfähiges und elastisches thermoplastisches Copolymer mit hervorragender Schlagzähigkeit, Schrumpfung und Verhärtung der Oberfläche. Geeignet für Anwendungen, bei denen Hitzebeständigkeit erforderlich ist (von –20°C bis +90°C).

EPP
Polipropilene espanso, materiale avente eccellenti proprietà di isolamento termico.

EPP
Foam polypropylene, material with excellent thermal insulation properties.

EPP
Polypropylen-Schaumstoff, Material mit hervorragenden wärmedämmenden Eigenschaften.

ABS
Materiale con ottime proprietà costruttive (resistenza all'impatto) e meccaniche (facilità di lavorazione).

ABS
Material with excellent construction properties (impact resistance) and mechanical performances (ease to work).

ABS
Materiale mit ausgezeichneten konstruktiven (Schlagzähigkeit) und mechanischen Eigenschaften (gute Bearbeitbarkeit).

Altri O
Altre plastiche, tra le quali Polimetilmetacrilato, Policarbonato, Acido polilattico, Nylon e Fibra di vetro.

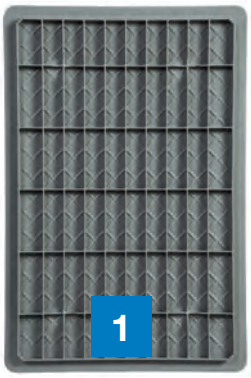
Others O
Other plastics, including polymethylmethacrylate, polycarbonate, polylactic acid, nylon and fiberglass.

Sonstige O
Sonstige Kunststoffe wie Polymethylmethacrylat Polycarbonat, Polylactide, Nylon und Glasfaser.

EUROPA EF 64 07

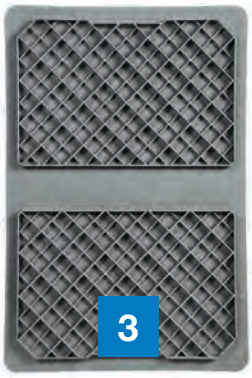
		B x L cm	H cm
Schema di lettura codice prodotto	Codice fondo e pareti	Dimensioni esterne	Altezza
Product code legend	Bottom and border code	Outside dimension	Height
Aufschlüsselung des Produktcodes	Produktcode Boden und Seitenwände	Außenmaße	Höhe

FONDI
BOTTOMS
BÖDEN



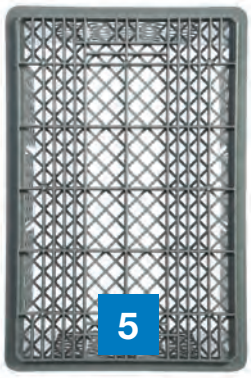
Chiuso a rombi.
Closed with rhomboid structure.
Geschlossener Rautenboden.

Chiuso costolato.
Closed with ribbed structure.
Geschlossener verrippter Boden.

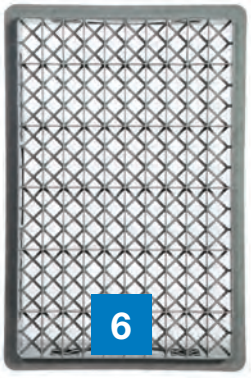


Chiuso costolato
con divisorio 400x300.
Closed with ribbed structure
and divider 400x300.
Geschlossener verrippter Boden
mit Unterteilung 400x300.

Chiuso liscio.
Smooth closed.
Geschlossener glatter Boden.

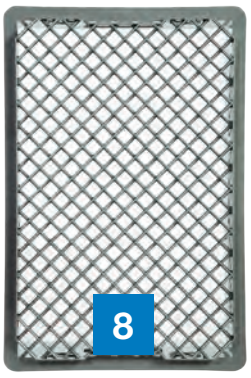


Forato.
Perforated bottom.
Durchbrochener Boden.

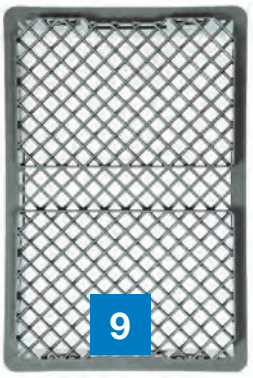


Forato a rombi.
Perforated bottom
with rhomboid structure.
Durchbrochener Rautenboden.

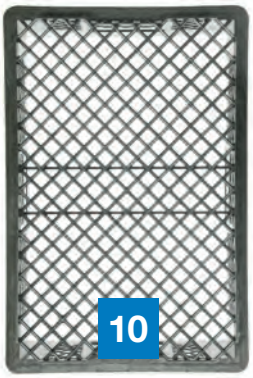
Forato costolato
Perforated bottom
with ribbed structure.
Durchbrochener
verrippter Boden.
(EF 400 x 300)



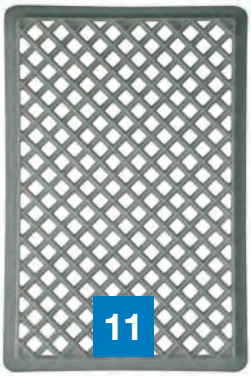
Forato unito.
Undivided perforated.
Gitterboden.



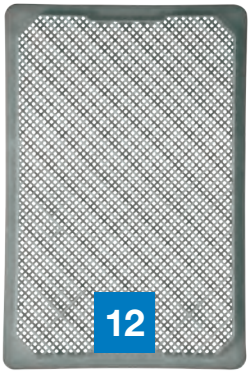
Forato costolato
con divisorio 400x300.
Ribbed perforated
with divider 400x300.
Durchbrochener verrippter Boden
mit Unterteilung 400x300.



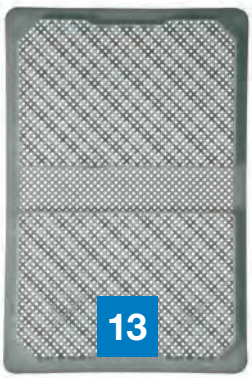
Forato costolato unito.
Undivided, ribbed perforated.
Verrippter Gitterboden.



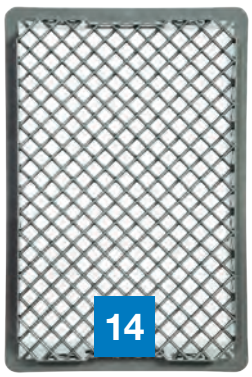
Forato fori grandi.
Perforated with
large perforations.
Durchbrochener
großmaschiger Boden.



Forato fori piccoli.
Perforated with
small perforations.
Durchbrochener
kleinmaschiger Boden.



Forato fori piccoli con divisorio
400x300.
Perforated with small perforations
and divider 400x300.
Durchbrochener kleinmaschiger
Boden mit Unterteilung 400x300.



Forato costolato.
Perforated bottom
with ribbed structure.
Durchbrochener
verrippter Boden.
(EF 600 x 400)

Products / Produkte

Prodotti

PAG. 16 CONTENITORI IN PLASTICA
PLASTIC CRATES
KUNSTSTOFFBEHÄLTER

PAG. 50 CONTENITORI TERMICI
THERMAL CONTAINERS
THERMO-BEHÄLTER

PAG. 56 CESTELLI LAVASTOVIGLIE
RACKS
SPÜLKÖRBE

PAG. 59 PALLETS
PALETTEN

PAG. 60 VASCHE E GRANCASSE
TANKS AND BOXES
WANNEN UND GROSSBEHÄLTER

PAG. 62 ECOLOGICI
ECOLOGICAL CONTAINERS
ABFALLBEHÄLTER

EUROPA

Contenitori sovrapponibili con dimensioni esterne di **mm 600 x 400** e **400 x 300** perfettamente pallettizzabili su pallet EUR mm 800 x 1200 e 1000 x 1200.
Disponibili in diverse altezze e versioni.

Stackable containers, external dimensions **600 x 400 mm** and **400 x 300 mm**, they perfectly fit to 800 x 1200 mm EUR pallets and to 1000 x 1200 mm.
Available in different heights and versions.

Zur Serie EUROPA gehören stapelbare Behälter, alle mit Außenabmessungen **mm 600x400** oder **mm 400 x 300** in verschiedene Höhen. Sie lassen sich problemlos auf Europaletten mm 800 x 1200 und 1000 x 1200 mm stapeln und sind in drei Ausführungen erhältlich.

EUROPA E

Fondo e pareti chiuse.

Solid bottom and sides.

Geschlossener Boden und geschlossene Seitenwände.

EUROPA EC

Fondo chiuso e pareti forate.

Solid bottom and perforated sides.

Geschlossener Boden und gelochte Seitenwände.

EUROPA EF

Fondo e pareti forate.

Perforated bottom and sides.

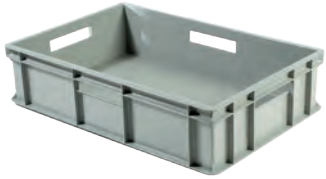
Gelochter Boden und gelochte Seitenwände.

SETTORI D'USO
USE
BEREICHEN

600 x 400 mm EUROPA E

HDPE PP

Fondo e pareti chiuse / Solid bottom and sides / Geschlossener Boden und geschlossene Seitenwände

Altezza Height Höhe	COD.	Dimensione interna Inside dimension Innenmaße mm	Fondo Bottom Boden	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
H 70 mm	**E6407**	570 x 365 x 65	2		14	1,29	160
	E6407	570 x 365 x 65	3		14	1,49	160
	E6407FL	570 x 365 x 65	4		14	1,17	160
	E6407L	570 x 365 x 65	2		13	0,99	160
	E6407LFL	570 x 365 x 65	4		13	0,97	160
H 90 mm	**E6409L**	570 x 365 x 85	2		18	1,41	110
	E6409LFL	570 x 365 x 85	4		18	1,13	110
H 100 mm	**E64010**	570 x 365 x 95	2		20	1,51	110
	E64010	570 x 365 x 95	3		20	1,71	110
	E6410FL	570 x 365 x 95	4		20	1,48	110
H 130 mm	**E6413MP**	570 x 365 x 125	2	MP	26	1,67	85
	E6413MP	570 x 365 x 125	3	MP	26	1,87	85
	E6413MC	570 x 365 x 125	2		26	1,69	85
	E6413MC	570 x 365 x 125	3		26	1,89	85
	E6413FL	570 x 365 x 125	4		26	1,56	85
H 140 mm	**E6414L4MP**	570 x 365 x 127	2	4MP	26	1,43	80
							
H 150 mm	**E6415L4MP**	565 x 365 x 140	2	4MP	29	1,52	70
	ER6415LMP	565 x 365 x 140	1	4MP	29	1,62	70
	E6415MP	570 x 365 x 140	2	MP	29	1,79	70
	E6415MP	570 x 365 x 140	3	MP	29	1,99	70
	E6415FLMP	570 x 365 x 140	4	MP	29	1,59	70

600 x 400 mm EUROPA E

HDPE PP

Fondo e pareti chiuse / Solid bottom and sides / Geschlossener Boden und geschlossene Seitenwände

Altezza Height Höhe	COD.	Dimensione interna Inside dimension Innenmaße mm	Fondo Bottom Boden	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
H 170 mm	**E6417MP**	570 x 365 x 160	2	MP	33	1,99	70
	E6417MP	570 x 365 x 160	3	MP	33	2,19	70
	E6417FLMP	570 x 365 x 160	4	MP	33	1,79	70
H 200 mm	**E6420MP**	570 x 365 x 190	2	MP	40	2,10	50
	E6420MP	570 x 365 x 190	3	MP	40	2,30	50
	E6420FLMP	570 x 365 x 190	4	MP	40	1,90	50
H 220 mm	**E6422MP**	570 x 365 x 205	2	MP	43	2,31	50
	E6422MP	570 x 365 x 205	3	MP	43	2,51	50
	E6422FLMP	570 x 365 x 205	4	MP	43	2,11	50
H 240 mm	**E6424MP**	570 x 365 x 225	2	MP	47	2,36	45
	E6424MP	570 x 365 x 225	3	MP	47	2,56	45
	E6424FLMP	570 x 365 x 225	4	MP	47	2,16	45
H 260 mm	**E6426LMP**	570 x 370 x 245	3	MP	52	2,81	40
	E6426LME	570 x 370 x 245	3	ME	52	2,95	40

600 x 400 mm EUROPA E

HDPE PP

Fondo e pareti chiuse / Solid bottom and sides / Geschlossener Boden und geschlossene Seitenwände

Altezza Height Höhe	COD.	Dimensione interna Inside dimension Innenmaße mm	Fondo Bottom Boden	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
H 290 mm	**E6429LMP**	570 x 365 x 275	3	MP	58	2,91	35
H 320 mm	**E6432LMP**	570 x 365 x 305	3	MP	64	3,16	30
	E6432LME	570 x 365 x 305	3	ME	64	3,10	30
H 350 mm	**E6435LMP**	570 x 365 x 335	3	MP	71	3,18	30
H 410 mm	**E6441MP**	570 x 365 x 395	2	MP	82	4,39	25
H 445 mm	**E6445ME**	570 x 365 x 435	2	ME	91	4,74	25
	E6445MP	570 x 365 x 435	2	MP	91	4,97	25

600 x 400 mm EUROPA EC

HDPE PP

Fondo chiuso e pareti forate / Solid bottom and perforated sides / Geschlossener Boden und gelochte Seitenwände.

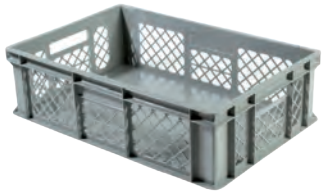
Altezza Height Höhe	COD.	Dimensione interna Inside dimension Innenmaße mm	Fondo Bottom Boden	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
H 70 mm	**EC6407**	565 x 365 x 60	2		12	1,32	160
	EC6407	565 x 365 x 60	3		12	1,32	160
	EC6407FL	565 x 365 x 60	4		12	1,02	160
	EC6407L	565 x 365 x 60	2		12	0,95	160
	EC6407LFL	565 x 365 x 65	4		12	0,96	160
H 90 mm	**EC6409L**	565 x 365 x 80	2		16	1,14	110
	EC6409LFL	565 x 365 x 85	4		16	1,13	110
H 100 mm	**EC6410**	565 x 365 x 85	2		18	1,65	110
	EC6410	565 x 365 x 85	3		18	1,65	110
	EC6410FL	565 x 365 x 85	4		18	1,25	110
H 130 mm	**EC6413MP**	565 x 365 x 125	3	MP	26	1,71	85
	EC6413FLMP	565 x 365 x 125	4	MP	26	1,19	85
H 140 mm	**EC6414L4MP**	565 x 370 x 125	2	4MP	26	1,31	80
H 150 mm	**EC6415MP**	565 x 365 x 140	2	MP	29	1,69	70
	EC6415MP	565 x 365 x 140	3	MP	29	1,89	70
	EC6415L4MP	565 x 365 x 140	2	4MP	29	1,45	70
	ECR6415L4MP	565 x 365 x 140	1	4MP	29	1,55	70

600 x 400 mm EUROPA EC

HDPE PP

Fondo chiuso e pareti forate / Solid bottom and perforated sides / Geschlossener Boden und gelochte Seitenwände.

Altezza Height Höhe	COD.	Dimensione interna Inside dimension Innenmaße mm	Fondo Bottom Boden	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
H 170 mm	**EC6417MP**	565 x 365 x 160	2	MP	33	1,72	70
	EC6417MP	565 x 365 x 160	3	MP	33	1,92	70
H 200 mm	**EC6420MP**	565 x 365 x 190	2	MP	40	1,86	50
	EC6420MP	565 x 365 x 190	3	MP	40	2,06	50
H 220 mm	**EC6422MP**	565 x 365 x 205	2	MP	43	1,89	50
	EC6422MP	565 x 365 x 205	3	MP	43	2,09	50
H 240 mm	**EC6424MP**	565 x 365 x 225	2	4MP	47	2,00	45
	EC6424MP	565 x 365 x 225	3	4MP	47	2,20	45
H 260 mm	**EC6426LMP**	565 x 365 x 245	3	MP	52	2,05	40



600 x 400 mm EUROPA EC

HDPE PP

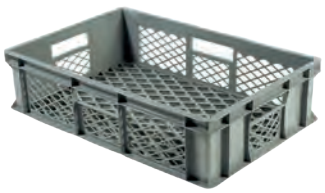
Fondo chiuso e pareti forate / Solid bottom and perforated sides / Geschlossener Boden und gelochte Seitenwände.

Altezza Height Höhe	COD.	Dimensione interna Inside dimension Innenmaße mm	Fondo Bottom Boden	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
H 290 mm	**EC6429LMP**	565 x 365 x 275	3	MP	58	2,35	35
H 320 mm	**EC6432LMP**	565 x 365 x 305	3	MP	64	2,45	30
H 350 mm	**EC6435LMP**	565 x 365 x 335	3	MP	71	2,52	30
H 410 mm	**EC6441MP**	565 x 365 x 395	2	MP	82	3,16	25
H 445 mm	**EC6445MP**	565 x 365 x 435	2	MP	91	3,52	25

600 x 400 mm EUROPA EF

HDPE PP

Fondo e pareti forate / All perforated / Gelochter Boden und gelochte Seitenwände

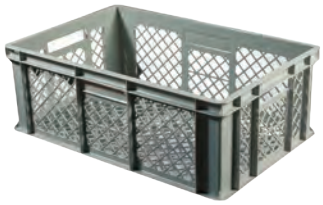
Altezza Height Höhe	COD.	Dimensione interna Inside dimension Innenmaße mm	Fondo Bottom Boden	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
H 70 mm	**EF6407**	570 x 365 x 55	13		11	1,28	160
	EF6407	570 x 365 x 55	10		11	1,08	160
	EF6407L	570 x 365 x 60	11		12	0,88	160
H 90 mm	**EF6409L**	570 x 365 x 80	11		16	0,99	110
H 100 mm	**EF6410**	570 x 365 x 85	12		18	1,54	110
	EF6410	570 x 365 x 85	10		18	1,34	110
H 130 mm	**EFR6413MP**	570 x 365 x 115	9	MP	24	1,49	85
	EFR6413MP	570 x 365 x 115	10	MP	24	1,29	85
H 140 mm	**EFR6414L4MP**	570 x 370 x 125	14	4MP	26	1,14	80
H 150 mm	**EF6415L4MP**	570 x 365 x 140	6	4MP	29	1,28	70
	**EF6415MP**	569 x 365 x 140	9	4MP	33	1,58	70
	EF6415MP	569 x 365 x 140	10	4MP	33	1,39	70

600 x 400 mm EUROPA EF

HDPE PP

Fondo e pareti forate / All perforated / Gelochter Boden und gelochte Seitenwände

Altezza Height Höhe	COD.	Dimensione interna Inside dimension Innenmaße mm	Fondo Bottom Boden	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
H 170 mm	**EF6417MP**	570 x 365 x 160	9	MP	33	1,60	60
	EF6417MP	570 x 365 x 160	10	MP	33	1,40	60
H 200 mm	**EF6420MP**	570 x 365 x 190	9	MP	40	1,79	50
	EF6420MP	570 x 365 x 190	10	MP	40	1,59	50
H 220 mm	**EF6422MP**	570 x 365 x 205	9	MP	43	1,82	50
	EF6422MP	570 x 365 x 205	10	MP	43	1,62	50
H 240 mm	**EF6424MP**	570 x 365 x 225	9	MP	47	1,93	45
	EF6424MP	570 x 365 x 225	10	MP	47	1,73	45
H 260 mm	**EF6426LMP**	570 x 365 x 245	9	MP	52	1,95	35
	EF6426LMP	570 x 365 x 245	8	MP	52	1,75	35



600 x 400 mm EUROPA EF

HDPE PP

Fondo e pareti forate / All perforated / Gelochter Boden und gelochte Seitenwände

Altezza Height Höhe	COD.	Dimensione interna Inside dimension Innenmaße mm	Fondo Bottom Boden	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
H 290 mm	**EF6429LMP**	570 x 365 x 275	9	MP	58	2,06	35
	EF6429LMP	570 x 365 x 275	8	MP	58	1,86	35
H 320 mm	**EF6432LMP**	570 x 365 x 305	9	MP	64	2,14	30
	EF6432LMP	570 x 365 x 305	8	MP	64	1,94	30
H 350 mm	**EF6435LMP**	570 x 365 x 335	9	MP	71	2,18	30
	EF6435LMP	570 x 365 x 335	8	MP	71	1,98	30
H 410 mm	**EF6441MP**	570 x 365 x 395	5	MP	82	2,69	25
H 445 mm	**EF6445MP**	570 x 365 x 435	5	MP	91	2,99	25

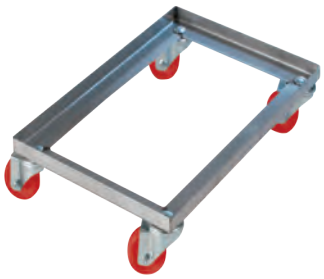
600 x 400 mm EUROPA

Coperchi / Lid / Deckel

5 PP

	COD.	Dimensione esterna Outside dimension Außenmaße mm	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
	COPE64N	600 x 400 x 20 mm	0,70	680
	COPEN64	610 x 410 x 45 mm	0,93	680

Carrelli / Trolley / Wägen

	COD.	
	CARE/I	Carrello inox / Inox dolly / Edelstahl-Transportroller
	CARE/P	Carrello plastica / Plastic dolly / Kunststoff-Transportroller

6 ABS

600 x 400 mm

VERSIONI SPECIALI / SPECIAL EDITIONS / SONDERAUSFÜHRUNGEN

EFR6415LL

Fondo e pareti forate
All perforated
Gelochter Boden und gelochte Seitenwände

LA SUPERLEGGERA
THE EXTRALIGHT
DER SUPERLEICHTE

1. Contenitore ultraleggero e maneggevole.
2. Realizzato con copolimero in polietiliene e polipropilene ad elevato modulo di impatto.
3. Resistente alle basse temperature.
4. Perfettamente pallettizzabile.
5. Adatto a vari cicli produttivi dal panificio artigianale a quello industriale.
6. Perfetta compatibilità con altri contenitori.

1. Ultralight basket and easy to handle.
2. Made of polyethylene and polypropylene copolymer.
3. Low temperatures resistant.
4. Footprint convenient for euro and industrial pallets.
5. Suitable for various production cycles, from artisanal to industrial bakery.
6. Perfect compatibility with other containers.

1. Besonders leichter und handlicher Behälter.
2. Hergestellt aus Polypropylen-Polyethylen-Copolymerisat mit hoher Schlagzähigkeit.
3. Kältebeständig.
4. Perfekt palettierbar.
5. Geeignet für verschiedene Produktionszyklen vom Handwerksbäcker bis zur Großbäckerei.
6. Perfekt mit anderen Behältern kompatibel.

Altezza Height Höhe	Dimensione interna Inside dimension Innenmaße mm	Fondo Bottom Boden	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
H 150 mm	570 x 365 x 140	6	4MP	29	1,00	70

EFR6415L

Fondo e pareti forate / All perforated / Gelochter Boden und gelochte Seitenwände

Altezza Height Höhe	Dimensione interna Inside dimension Innenmaße mm	Fondo Bottom Boden	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
H 150 mm	570 x 365 x 140	6	4MP	29	1,38	70

VERSIONI SPECIALI
SPECIAL EDITIONS
SONDERAUSFÜHRUNGEN

DOUBLE

COD.

DOUBLE

Contenitore realizzato in polifusione. Permette di ottenere qualsiasi tipo di altezza del contenitore fondendo tra loro tutte le altezze e le versioni disponibili (16 misure) in sovrapposizione.

Container made in polyfusion. By blending together different available heights (16 different heights) you can get many different dimensions.

Behälter aus Polyfusion. Durch Kombination aller erhältlichen Höhen und Ausführungen (16 Größen) kann jede beliebige Behälterhöhe erreicht werden.

NF6415L

Fondo e pareti forate / All perforated / Gelochter Boden und gelochte Seitenwände

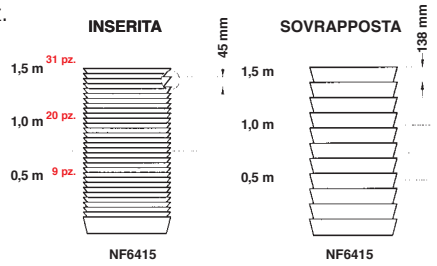
2 HDPE 5 PP

Dimensione esterna Outside dimension Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dimension Innenmaße mm	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
600 x 400 x 150 h	568 x 368 x 147	MP	27	1,38	225

Non a stock. Colori a scelta per quantitativi minimi di 500 pz.
Non compatibile con altre serie N.

Not in stock. Any color. Minimum quantity 500 pcs.
It does not fit to other N's range.

Nicht auf Lager vorrätig. Farben nach Wahl für Mindestbestellmengen ab 500 Stück. Nicht mit anderen Serien N kompatibel.



AF6247

Fondo e pareti forate / All perforated / Gelochter Boden und gelochte Seitenwände

2 HDPE

Contenitore accatastabile di dimensioni speciali. Non compatibile con la serie Europa.

Stackable container with particular sizes. It doesn't fit to Europa range.

Stapelbarer Behälter in Sondergrößen. Nicht mit der Serie Europa kompatibel.

Dimensione esterna Outside dimension Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dimension Innenmaße mm	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
625 x 475 x 130 h	590 x 440 x 120	MP	31	1,14	64

Non a stock. Colori a scelta per quantitativi minimi di 500 pz.
Not in stock. Any color. Minimum quantity 500 pcs.
Nicht auf Lager vorrätig. Farben nach Wahl für Mindestbestellmengen ab 500 Stück.

400 x 300 mm EUROPA E

Fondo e pareti chiuse / Solid bottom and sides / Geschlossener Boden und geschlossene Seitenwände

Altezza Height Höhe	COD.	Dimensione interna Inside dimension Innenmaße mm	Fondo Bottom Boden	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
H 120 mm	**E4312ME**	370 x 270 x 115	2	ME	11	0,66	150
	E4312FLME	370 x 270 x 115	4	ME	11	0,64	150
H 170 mm	**E4317ME**	370 x 270 x 165	2	ME	16	0,93	100
	E4317FLME	370 x 270 x 165	4	ME	16	0,90	100
H 220 mm	**E4322ME**	370 x 270 x 215	2	ME	21	1,04	100
	E4322FLME	370 x 270 x 215	4	ME	21	1,01	100
H 320 mm	**E4332ME**	370 x 270 x 315	2	ME	31	1,44	60
	E4332FLME	370 x 270 x 315	4	ME	31	1,41	60

400 x 300 mm EUROPA EC

Fondo chiuso e pareti forate / Solid bottom and perforated sides / Geschlossener Boden und gelochte Seitenwände

Altezza Height Höhe	COD.	Dimensione interna Inside dimension Innenmaße mm	Fondo Bottom Boden	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
H 120 mm	**EC4312ME**	370 x 270 x 115	2	ME	11	0,66	150
	EC4312FLME	370 x 270 x 115	4	ME	11	0,63	150

H 170 mm	**EC4317ME**	370 x 270 x 165	2	ME	16	0,89	100
	EC4317FLME	370 x 270 x 165	4	ME	16	0,77	100

H 220 mm	**EC4322ME**	370 x 270 x 215	2	ME	21	0,86	100
	EC4322FLME	370 x 270 x 215	4	ME	21	0,82	100

H 320 mm	**EC4332ME**	370 x 270 x 315	2	ME	31	1,05	60
	EC4332FLME	370 x 270 x 315	4	ME	31	1,02	60

400 x 300 mm EUROPA EF

Fondo e pareti forate / All perforated / Gelochter Boden und gelochte Seitenwände

Altezza Height Höhe	COD.	Dimensione interna Inside dimension Innenmaße mm	Fondo Bottom Boden	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
H 120 mm	**EF4312ME**	370 x 270 x 115	7	ME	11	0,54	150

H 170 mm	**EF4317ME**	370 x 270 x 165	7	ME	16	0,67	100

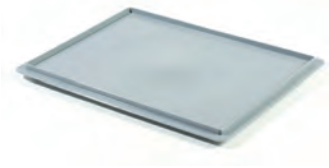
H 220 mm	**EF4322ME**	370 x 270 x 215	7	ME	21	0,76	100

H 320 mm	**EF4332ME**	370 x 270 x 315	7	ME	31	0,95	60

400 x 300 mm EUROPA

Coperchi / Lid / Deckel

PP

	COD.		kg ±5% Peso Weight Gewicht
	COPE43N C/G	Con ganci / With hooks / Mit Haken	0,44
	COPE43N S/G	Senza ganci / Without hooks / Ohne Haken	0,43

SERIE S

Contenitori sovrapponibili, con maniglie esterne disponibili in diverse altezze e dimensioni. Fondo e pareti chiuse.

Stackable containers, with external handles available in different heights and versions. Solid bottom and sides.

Stapelbare Behälter mit Außengriffen, erhältlich in verschiedenen Höhen und Ausführungen

SETTORI D'USO
USE
BEREICHEN

SERIE S

HDPE

Fondo e pareti chiuse / Solid bottom and sides / Geschlossener Boden und geschlossene Seitenwände

Contenitori con pareti e fondo chiusi, ideali per bighe e impasti, adatti all'utilizzo in celle di lievitazione. Completi di maniglie.

Basket with closed sides and bottom, suitable for dough. With external handles.

Behälter mit geschlossenen Seitenwänden und Boden, ideal für Vorteige und Teige, geeignet für den Einsatz in Gärschränken. Mit Griffen

COD.		Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. Innenmaße mm	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
SB3		380 x 170 x 65 h	365 x 155 x 58	ME	3	0,25	450
SB10		430 x 320 x 95 h	392 x 290 x 91	ME	10	0,64	200
SB16		540 x 350 x 110 h	515 x 325 x 100	ME	16	1,10	80
SB22		480 x 410 x 140 h	426 x 378 x 137	ME	20	1,22	80
S2		450 x 315 x 200 h	380 x 280 x 192	ME	20	1,10	80

SERIE S

HDPE

Fondo e pareti chiuse / Solid bottom and sides / Geschlossener Boden und geschlossene Seitenwände

COD.		Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. Innenmaße mm	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
S3		520 x 420 x 200 h	450 x 380 x 192	ME	30	1,67	50
S4		625 x 370 x 260 h	560 x 330 x 252	ME	46	2,09	40
S5		740 x 440 x 210 h	700 x 400 x 200	ME	56	2,80	10
S6		620 x 400 x 300 h	550 x 370 x 285	ME	60	2,70	15
S7		730 x 440 x 310 h	650 x 395 x 300	ME	72	3,12	15
SA10		600 x 500 x 445 h	535 x 450 x 430	ME	100	4,45	15

SERIE S

HDPE

Fondo e pareti chiuse / Solid bottom and sides / Geschlossener Boden und geschlossene Seitenwände

COD.	Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. Innenmaße mm	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
S10	740 x 440 x 400 h	700 x 400 x 380	ME	100	4,80	15

10

S13	830 x 570 x 355 h	760 x 530 x 345 mm	ME	130	5,60	

Coperchi / Lid / Deckel

PP

COD.	Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	
COPS4	625 x 370 x 30	Coperchio per contenitore S4 Lid for container S4 Deckel für Behälter S4

COPS7	730 X 440 X 34	Coperchio per contenitore S7 Lid for container S7 Deckel für Behälter S7

COPSA10	600 x 500 x 20	Coperchio per contenitore SA10 Lid for container SA10 Deckel für Behälter SA10

SERIE SL

Fondo e pareti chiuse / Solid bottom and sides / Geschlossener Boden und geschlossene Seitenwände

Contenitori adatti alla distribuzione di pasticceria fresca in genere. Sovrapponibile, con maniglie esterne.

Suitable to transport pastries. Stackable all closed with external handles.

Behälter für den Vertrieb frischer Konditoreiwaren im Allgemeinen. Stapelbar, mit Außengriffen.

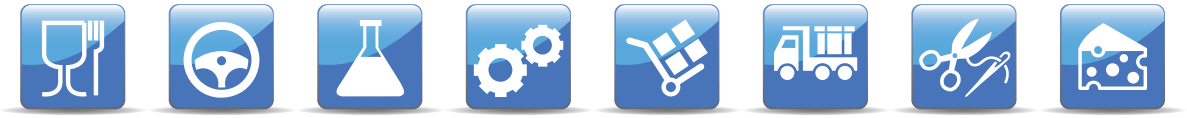
COD		Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. Innenmaße mm	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
SL1		650 x 427 x 65 h	600 x 400 x 60	14	1,00	180
SL2		650 x 427 x 83 h	600 x 400 x 80	19	1,22	90
SL3		650 x 427 x 115 h	600 x 400 x 110	26	1,24	120

Coperchi / Lid / Deckel

COD.		Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. Innenmaße mm	
COPSL		665 x 445	600 x 450	Coperchio per serie SL Lid for container SL Deckel für Behälter SL

SERIE I

SETTORI D'USO
USE
BEREICHEN



SERIE I

Fondo e pareti chiuse / Solid bottom and sides / Geschlossener Boden und geschlossene Seitenwände

Contenitori inseribili adatti alla distribuzione di pasticceria fresca in genere. Sovrapponibile, con maniglie esterne.

Nesting cointaners suitable to transport pastries. Stackable all closed with external handles.

Einsetzbare Behälter für den Vertrieb frischer Konditoreiwaren im Allgemeinen. Stapelbar, mit Außengriffen.

COD.		Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. Innenmaße mm	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
I4		570 x 360 x 340 h	502 x 312 x 330	40	1,43	350
I6N		660 x 450 x 340 h	594 x 402 x 330	60	2,09	250
I10		780 x 520 x 400 h	685 x 480 x 380	100	3,50	90

SERIE IC

Fondo chiuso e pareti forate / Solid bottom and perforated sides / Geschlossener Boden und gelochte Seitenwände

COD.		Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. Innenmaße mm	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
IC4		570 x 360 x 340 h	502 x 312 x 330	40	1,18	350
IC6		660 x 450 x 350 h	582 x 392 x 30	60	1,55	250
IC10		780 x 520 x 400 h	685 x 480 x 380	100	3,00	90

Coperchi / Lid / Deckel

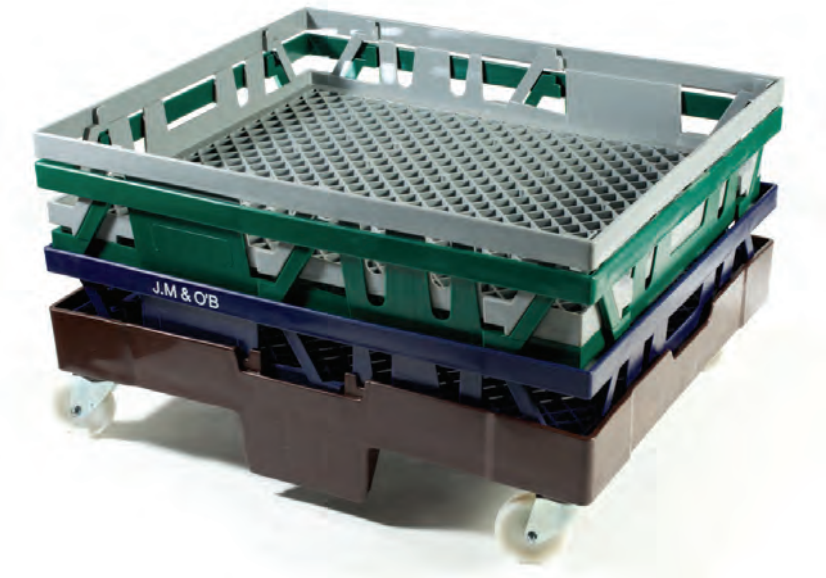
COD.		Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm		kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
COPI4		590 x 370 x 20	Coperchio per serie I/IC4 Lid for series I/IC4 Deckel für Serie I/IC4	0,74	250
COPI6N		680 x 475 x 20	Coperchio per serie I/IC6 Lid for series I/IC6 Deckel für Serie I/IC6	1,14	200

HAMBURGER BUNS

Appositamente studiati per il trasporto di pane per hamburger (buns).
Ideali per contenere una teglia standard di 600 x 400 mm.
Possono essere trasportati su carrelli di 600 x 400 mm.

Particulary conceived and produced to deliver hamburger buns. Suitable to contain a standard 600 x 400 mm baking tray.
Suitable for standard 600 x 400 mm tray carrying dollies.

Speziell für den Transport von Hamburger-Brötchen (Buns) ausgelegt.
Ideal für die Aufnahme eines Standard-Backblechs der Größe 600 x 400 mm. Sie können auf Transportrollern 600 x 400 mm transportiert werden.



SETTORI D'USO
USE
BEREICHEN

RF per / for / für hamburger buns

Fondo e pareti forate - Sovrapponibili e inseribili / All perforated - Nesting and stackable
Geschlossener Boden und gelochte Seitenwände - Stapelbare und Einsetzbare

COD.	Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. Innenmaße mm	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
RF260	640 x 540 x 120 h	610 x 510 x 100	31	1,63	252
RF261	640 x 540 x 90 h	612 x 512 x 70	19	1,48	252
RF263	640 x 540 x 80 h	610 x 510 x 63	20	1,39	252
RF264	655 x 450 x 150 h	615 x 410 x 130	33	1,73	168
RF265	640 x 540 x 96 h	610 x 510 x 76	24	1,45	252

Carrelli / Trolley / Wägen

COD.			kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
CARRF260/1/3/5		In PP per trasporto RF260/261/263/265 In PP to transport RF260/261/263/265 In PP für Transport RF260/261/263/265	3,10	64
CARRF264		Inox per trasporto RF264 Stainless steel to transport RF264 Aus Edelstahl für Transport RF264		

SERIE R

Contenitori sovrapponibili ed inseribili, mediante rotazione di 180° del contenitore.

Stackable containers, by 180° rotation.

Durch 180°-Drehung stapelbare und einsetzbare Behälter.

R

Fondo e pareti chiuse.

Solid bottom and sides.

Geschlossener Boden und geschlossene Seitenwände.

RC

Fondo chiuso e pareti forate.

Solid bottom and perforated sides.

Geschlossener Boden und gelochte Seitenwände.

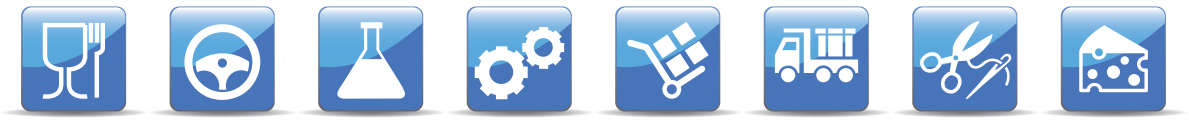
RF

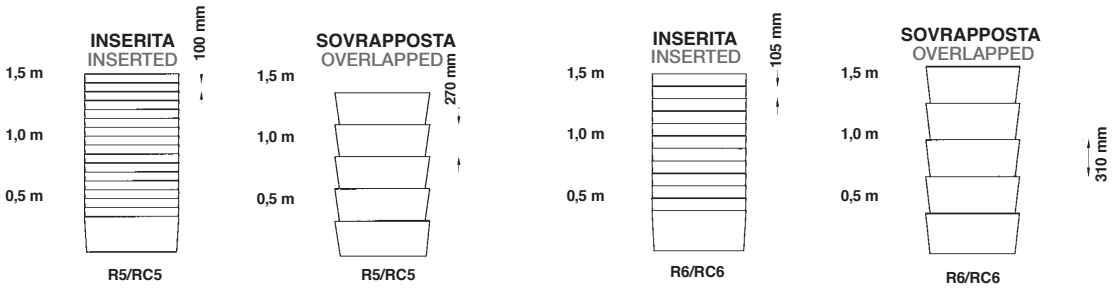
Fondo e pareti forate.

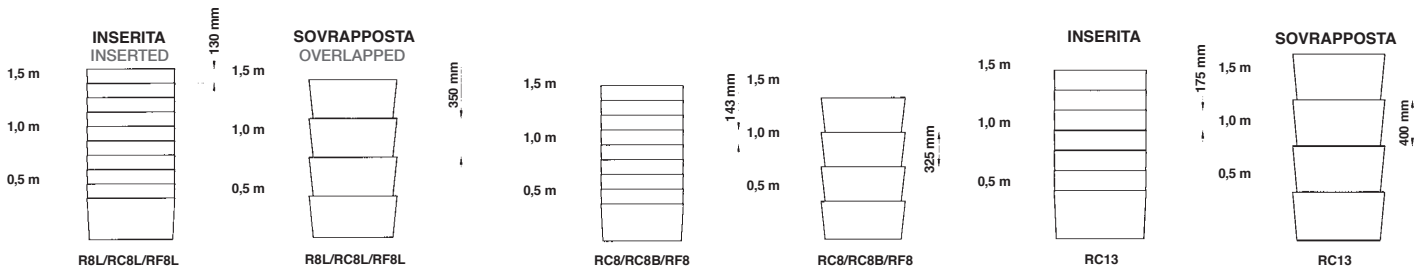
Perforated bottom and sides.

Gelochter Boden und gelochte Seitenwände.

SETTORI D'USO
USE
BEREICHEN







SERIE R

Fondo e pareti chiuse / Solid bottom and sides / Geschlossener Boden und geschlossene Seitenwände

COD.	Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. Innenmaße mm	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
R5	555 x 410 x 300 h	480 x 370 x 270	50	1,78	60
R6	630 x 440 x 335 h	520 x 395 x 310	65	2,18	60
R8L	620 x 490 x 375 h	544 x 467 x 340	80	3,02	60

SERIE RC

180° 2 HDPE

Fondo chiuso e pareti forate / Solid bottom and perforated sides / Geschlossener Boden und gelochte Seitenwände.

COD.	Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. Innenmaße mm	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
RC5	555 x 410 x 300 h	480 x 370 x 270	50	1,55	60
RC6	630 x 440 x 335 h	520 x 395 x 310	65	1,95	60
RC8B	620 x 490 x 355 h	555 x 440 x 340	80	2,77	60
RC8L	620 x 490 x 375 h	544 x 467 x 340	80	2,55	60
RC8	620 x 490 x 355 h	555 x 440 x 340	80	2,73	60
RC13	780 x 500 x 420 h	680 x 430 x 410	130	4,39	33

SERIE RF

180° 2 HDPE

Fondo e pareti forate / All perforated / Gelochter Boden und gelochte Seitenwände

COD.	Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. Innenmaße mm	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
RF8	620 x 490 x 355 h	555 x 440 x 340	80	2,65	60
RF8L	620 x 490 x 375 h	544 x 467 x 340	80	2,40	60

Coperchi / Lid / Deckel

5 PP

COD.	Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. Innenmaße mm	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
COPR8	620 x 490	615 x 485	1,20	48
COPR13	780 x 500	775 x 495	1,70	80

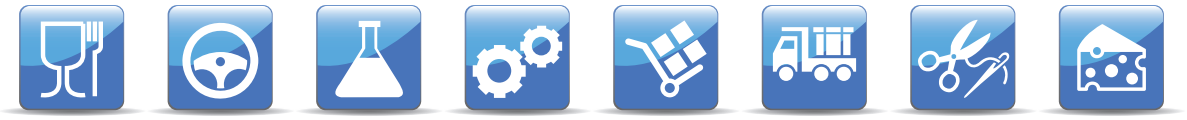
SERIE N

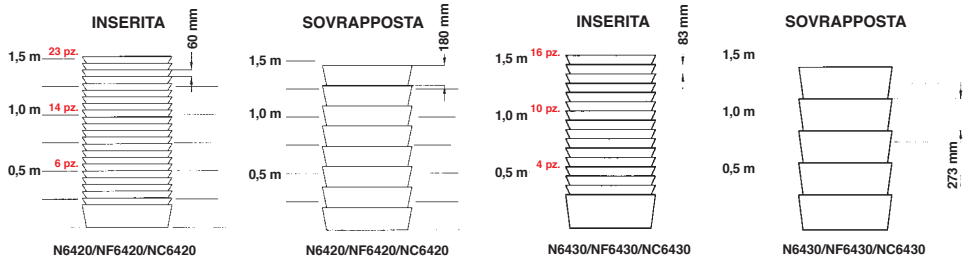
Inseribili e sovrapponibili con rotazione di 180°.

Stackable and nesting by 180° rotation.

Durch 180°-Drehung einsetzbar und stapelbar.

SETTORI D'USO
USE
BEREICHEN





SERIE N

Fondo e pareti chiuse / Solid bottom and sides / Geschlossener Boden und geschlossene Seitenwände

COD.	Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. Innenmaße mm	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
N6420	600 x 400 x 200 h	560 x 368 x 197	ME	32	1,40	150

N6430	600 x 400 x 300 h	560 x 368 x 297	ME	49	2,10	100

SERIE NC

Fondo chiuso e pareti forate / Solid bottom and perforated sides / Geschlossener Boden und gelochte Seitenwände.

COD.	Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. Innenmaße mm	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
NC6420	600 x 400 x 200 h	560 x 368 x 197	ME	32	1,30	150
NC6430	600 x 400 x 300 h	560 x 368 x 297	ME	49	1,90	100

SERIE NF

Fondo e pareti forate / All perforated / Gelochter Boden und gelochte Seitenwände

COD.	Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. Innenmaße mm	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pezzi per pallet Pieces for pallet Stücke für paletten EUR mm 1000x1200
NF6420	600 x 400 x 200 h	560 x 368 x 197	ME	32	1,20	150
NF6430	600 x 400 x 300 h	560 x 368 x 297	ME	49	1,80	100

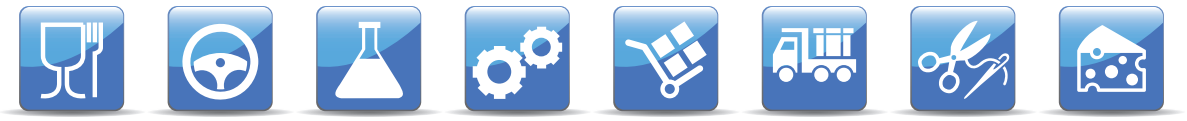
NEW SERIE NS

La Serie NS include contenitori sovrapponibili ed inseribili, ideali per molteplici settori dal food a quello industriale. Ruotando il contenitore di 180° è possibile inserire una cesta nell'altra riducendo cosi l'ingombro durante il trasporto.

The NS Serie includes stackable and nesting crates, suitable for several uses from food to industry. By 180° rotation, it is possible to insert a crate one to another reducing the space during transport.

Die Serie NS umfasst stapelbare und einsetzbare Behälter, ideal für unzählige Einsatzbereiche vom Lebensmittelsektor bis hin zu industriellen Anwendungen. Die Behälter sind nach einer 180-Grad-Drehung einsetzbar, um ihr Volumen für den Leertransport zu reduzieren.

SETTORI D'USO
USE
BEREICHEN



SERIE NSF

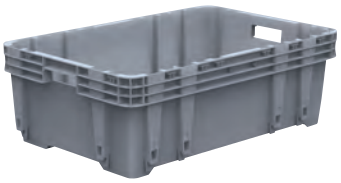
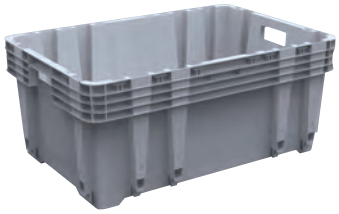
Fondo e pareti forate / All perforated / Gelochter Boden und gelochte Seitenwände

COD.	Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. ↑ Innenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. ↓ Innenmaße mm	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pz. per / Pieces for / Stücke für pallet EUR mm 1000x1200
NSF6412	600 x 400 x 120 h	564 x 365	538 x 339	ME	25	1,35	240
NSF6419	600 x 400 x 190 h	564 x 365	538 x 339	ME	35	1,75	160
NSF6425	600 x 400 x 250 h	564 x 365	537 x 338	ME	45	2,10	120

SERIE NS

180° 2 HDPE

Fondo e pareti chiuse / Solid bottom and sides / Geschlossener Boden und geschlossene Seitenwände

COD.	Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. ↑ Innenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. ↓ Innenmaße mm	Maniglie Handles Griffe	Litri Liters Liter	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Pz. per / Pieces for / Stücke für pallet EUR mm 1000x1200
NS6412	600 x 400 x 120 h	564 x 365	538 x 339	MP	25	1,42	240
NS6419 	600 x 400 x 190 h	564 x 365	538 x 339	MP	35	1,84	160
NS6425 	600 x 400 x 250 h	564 x 365	538 x 339	MP	45	2,21	120

TERMO BOX®

SETTORI D'USO
USE
BEREICHEN

CONTENITORI PER TRASPORTO DI CIBI CALDI E FREDDI, CADUTA TERMICA: <1°C/ORA

Gli imballi termoisolanti si rendono necessari nei seguenti casi:

- quando la temperatura dei prodotti deve essere mantenuta al di sopra della temperatura ambiente.
- Quando la temperatura dei prodotti contenuti deve essere mantenuta al di sotto della temperatura ambiente.
- Quando la temperatura dei prodotti contenuti deve mantenere, come al momento dell'imballo, una temperatura costante diversa da quella ambiente.

THERMAL CONTAINERS SUITABLE FOR CATERING, THERMAL LOSS: <1°C/HOUR

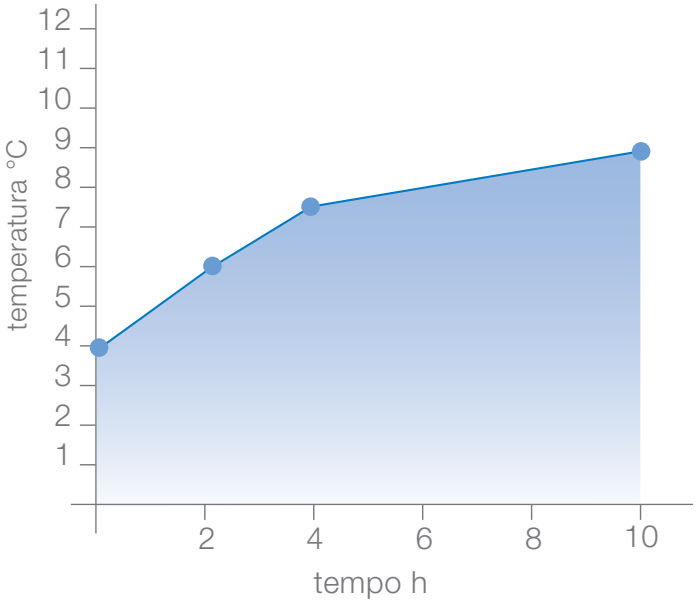
Thermal containers get indispensable in following circumstances:

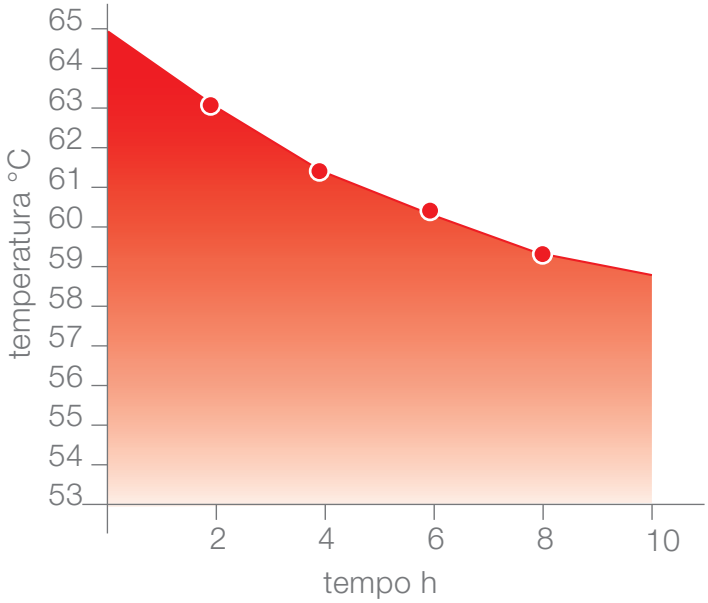
- When food temperature must be kept over room temperature.
- When food temperature must be kept under room temperature.
- When food temperature must be kept constant and different from room temperature.

BEHÄLTER FÜR DEN TRANSPORT VON HEISSEN UND KALTEN LEBENSMITTELN, WÄRMEVERLUST: <1 °C/ STUNDE

Wärmeisolierende Behälter sind in den folgenden Fällen erforderlich:

- Wenn die Produkte über der Raumtemperatur gehalten werden müssen.
- Wenn die enthaltenen Produkte unter der Raumtemperatur gehalten werden müssen.
- Wenn die enthaltenen Produkte bei einer bestimmten, gleichbleibenden, von der Raumtemperatur abweichenden Abpacktemperatur gehalten werden müssen.





Prodotti in polipropilene espanso i TERMOBOX hanno efficaci proprietà di isolamento / mantenimento di cibi e vivande.

Ottimi per il trasporto sia di alimenti caldi che freddi, **possono essere utilizzati a temperature che vanno da -40° a +120° C.**

Tutti i contenitori TERMOBOX PAVONI sono forniti con coperchio.

Made by foam polypropylene TERMOBOX have been studied to isolate / keep the temperatures of foods and beverages.

Suitable to transport hot and cold foods.

They can be used to maintain temperatures from -40° to +120° C.

All TERMOBOX PAVONI containers are supplied with lid.

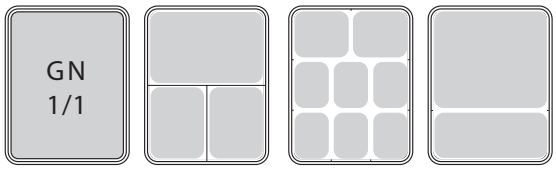
Produkte aus Polypropylen-Schaumstoff Die THERMOBOXEN sorgen für eine effiziente Wärmeisolierung / Temperaturhaltung von Speisen und Getränken.

Ausgezeichnet für den Transport sowohl von heißen als auch von kalten Lebensmitteln. Einsetzbar bei Temperaturen von -40 °C bis +120 °C.

Alle Thermoboxen PAVONI werden mit passendem Deckel geliefert.

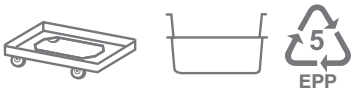
CT64 TERMOBOX

Contenitori termici 600 x 400 ideati per il trasporto di bacinelle gastronorm.
600 x 400 thermal containers suitable for gastronorm tray transport.
Thermo-Behälter 600 x 400 mm für den Transport von Gastronorm-Wannen.



COD.	Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. Innenmaße mm	Litri Liters Liter
CT6414	595 x 390 x 142	535 x 330 x 82	16
CT6418	595 x 390 x 177	535 x 330 x 117	21
CT6422	595 x 390 x 227	535 x 330 x 167	29
CT6428	595 x 390 x 277	535 x 330 x 217	38

CT75 TERMOBOX



Contenitori termici 685 x 485 ideati per il trasporto di contenitori 600 x 400.

I termobox sono leggeri, privi di sporgenze e spigoli vivi, per tutelare la sicurezza degli operatori durante il trasporto. Hanno lunga durata nel tempo, sono perfettamente igienici, non hanno e non assorbono odori. Sono quindi ideali per il trasporto di prodotti sfusi e per il contatto diretto con sostanze alimentari.

685 x 485 thermal containers suitable for 600 x 400 containers transport.

Termobox are really resistant, they grant a long lasting, perfectly hygienic, they have no smell and don't absorb any. Therefor they are suitable to transport also loose products and to get in touch with food substances.

Thermo-Behälter 685 x 485 mm zum Transport von 600 x 400 mm Behälter

Die Thermoboxen sind leicht und haben keine spitzen Ecken und Kanten, damit während des Transports die Sicherheit des Personals gewährleistet ist. Sie sind langlebig, hygienisch einwandfrei und geruchsabweisend. Sie eignen sich somit zum Transport von nicht abgepackter Ware und sind für den direkten Kontakt mit Lebensmitteln zugelassen.

COD.	Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. Innenmaße mm	Litri Liters Liter
CT7514	685 x 485 x 145	625 x 425 x 80	21
CT7518	685 x 485 x 185	625 x 425 x 120	32
CT7522	685 x 485 x 225	625 x 425 x 160	42
CT7526	685 x 485 x 265	625 x 425 x 200	53
CT7532	685 x 485 x 325	625 x 425 x 260	69
CT7536	685 x 485 x 365	625 x 425 x 300	80

CTPIZZA TERMOBOX

Ideati per il trasporto di pizze e bottiglie.

La rotazione a 90” del coperchio consente di ottenere un isolamento termico completo oppure parziale, permettendo la fuoriuscita di vapore prodotto dalle pizze calde.
La base a croce estraibile, utilizzabile come separatore consente di isolare il prodotto dall’umidità.

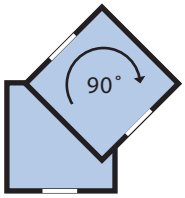
Suitable for pizza and bottle transport.

By rotating 90” the special lid you can get a complete or partial isolation allowing by this way the out–coming of the steam made by the hot pizzas.
Extractable cross-based, useful to separate, it allows to isolated product from umidity.

Thermo-Behälter zum Transport von Pizza und Flaschen.

Indem der Deckel um 90° gedreht wird, wird eine vollständige oder teilweise Wärmeisolierung erzielt, wobei der Dampf heißer Pizzas austreten kann.
Die kreuzförmige, herausnehmbare Unterlage kann auch als Raumteiler verwendet werden und sorgt für eine entsprechende Wärmeisolierung.

COD.	Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. Innenmaße mm	Litri Liters Liter
CT4418/3	410 x 410 x 180	350 x 350 x 120	15
CT4424/5	410 x 410 x 240	350 x 350 x 185	23
CT4434/8	410 x 410 x 340	350 x 350 x 285	35
CT4441/10	410 x 410 x 410	350 x 350 x 350	43



CTGEL TERMOBOX

Specifico per il trasporto di vaschette gelato.

CTGEL dispone di due altezze, adatto per il trasporto di gelato con vaschetta 1/3 GASTRONORM. I divisori fissi creano spazi intermedi per facilitare l’estrazione delle vaschette e per contenere i siberini di raffreddamento.
I CTGEL vengono forniti completi di 2 piastre eutettiche (siberini) per un miglior mantenimento della temperatura.

Suitable for ice-cream containers transport.

CTGEL is suitable to trasport ice cream in tubs 1/3 GASTRONORM. Available in two different heights.
CTGEL is provided with two icing boxes to improve temperature keeping.

Speziell für den Transport von Speiseeisbehältern.

Ist in zwei Höhen erhältlich und speziell für den Trans-port von 1/3 Gastronorm Speiseeisbehältern bestimmt. Durch die festen Raumteiler werden Innenfächer ge-schaffen, aus denen sich die Eisbehälter leicht heraus-nehmen lassen und die Platz für Kühlakkus bieten (pro Packung 2 St. inbegriffen).

COD.	Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. Innenmaße mm
CTGEL	600 x 400 x 205	528 x 338 x 120
CTGEL/G	600 x 400 x 255	528 x 338 x 170

TERMOBOX
Accessori - Accessories - Zubehör

SEPARATORI / SEPARATOR / AUFSETZBARE

Ogni contenitore termobox può essere utilizzato con un separatore completo di piastre eutettiche (siberini) per aumentare il tempo di mantenimento della temperatura interna. Tutti i termobox vengono forniti di coperchio. I separatori sono accessori specifici e vengono forniti su richiesta.

All Termobox containers can be used with a separator supplied with eutectic plates (icing boxes) to improve the inside cold keeping.
Termobox are provided with lid.
Separator are supplied only on request.

Für alle Thermobox-Behälter sind des Weiteren Raumteiler mit Kühlakkus erhältlich, die für ein noch längeres Beibehalten der Innentempera-tur sorgen. Eine Bohrung in den Raumteilern sorgt für eine korrekte Kälteverteilung. Die Raumteiler sind auf Anfrage erhältlich

Fori per passaggio freddo.
Holes to allow air-incoming

COD.		Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	
SEPARATORE 64 completo di siberini		595 x 390 x 60	5 EPP
SEPARATORE 75 completo di siberini		685 x 485 x 60	5 EPP

CARRELLI TROLLEY WAGEN

COD.		
CARE/P	Carrello per Serie CT64 e CTGEL Trolley for thermic container CT64 and CTGEL Wagen für Thermobox Serie CT64 und CTGE	6 ABS
CARE75/I	Carrello per Serie CT75 Trolley for thermic container CT75 Wagen für termobox serie CT75	

SOVRAPPONIBILI
Sono quindi ideali per il trasporto di prodotti sfusi e per il contatto diretto con sostanze alimentari. Permettono di sfruttare al massimo le capacità di carico di qualisiasi mezzo di trasporto. Sono resistenti, robusti, e garantiscono una lunga durata nel tempo. I Termobox sono leggeri, privi di sporgenze e spigoli vivi, per tutelare la sicurezza degli operatori durante il trasporto. Hanno lunga durata nel tempo, sono perfettamente igienici, non hanno e non assorbono odori.

STACKABLE
Therefore they are suitable to transport also loose products and to get in touch with food substances. They allow sparing space in trasporting them.
They are resistant, strong, and they grant a long lasting period, perfectly hygienic, they have no smell and don't absorb any.

STAPELBAR
Sie eignen sich somit zum Transport von nicht abgepackter Ware und sind für den direkten Kontakt mit Lebensmitteln zugelassen. Mit ihnen kann die Ladefähigkeit jedes Transportmittels optimal genutzt werden. Sie sind strapazierfähig, robust und garantieren eine lange Haltbarkeit. Die Thermoboxen sind leicht und haben keine spitzen Ecken und Kanten, damit während des Transports die Sicherheit des Personals gewährleistet ist. Sie sind langlebig, hygienisch einwandfrei und geruchsabweisend.
Löcher für die Kälteverteilung.
Inkl. Kühlakkus

VERTICAL BOX

Una linea di contenitori termici per alimenti con caricamento ed apertura frontale.
A range of loading and opening thermo boxes for food.
Thermo-Behälter für Lebensmittel, die sich an der Vorderseite öffnen und beladen lassen.

Facile apertura e chiusura anche quando è impilato.

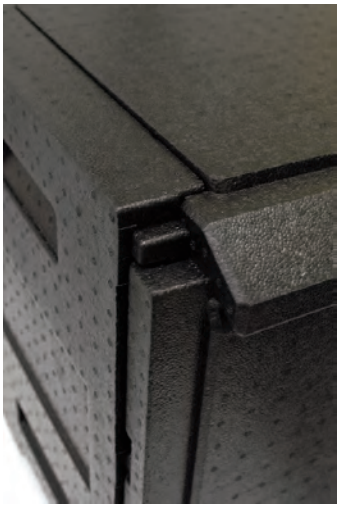
Easy to open and close also in stacked position.

Auch gestapelte Behälter lassen sich einfach öffnen und schließen.

Impilabile
Empilable
Stapelbar

Cerniera
Linked door
Scharnier

Chiusura ad incastro
Closed joint
Federverschluss



COD.	Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. Innenmaße mm	
VB64	720 x 600 x 630 mm	600 x 400 x 500 mm	9 ripiani per teglie 60 x 40 cm 9 ledges for 60 x 40 cm 9 Ablagen für 60x40 cm Bleche
VBGN	650 x 500 x 610 mm	540 x 340 x 480 mm	12 ripiani per contenitori Gastronorm 12 ledges for Gastronorm containers 12 Ablagen für Gastronorm-Behälter

CESTELLI
RACKS
SPÜLKÖRBE

Le misure sono standard 50 x 50 x 10 h cm.
Gli scomparti interni formano un unico pezzo con la base aumentando quindi la resistenza del cestello.

Resistenti agli urti e alle alte temperature
Leggeri e maneggevoli, facimente impilabili
Appositamente realizzati con ampie finestrature per permettere:
- una circolazione ottimale dell'acqua durante il viaggio;
- evitare residui di detersivo;
- accelerare le asciugature.

Standard dimensions 50 x 50 x 10 h cm.
The internal sections make one piece with the bottom so that the rack is strengthened.

Impact and temperatures resistant
Light and handy, easily stackable
Specially made with wide windows:
- to allow an optimal water circulation during the washing;
- to avoid detergent remains;
- to speed up the drying.

Standardmaße 50 x 50 x 10 h cm.
Die Fächereinteilungen sind einteilig mit dem Boden, wodurch die Festigkeit des Korbes erhöht wird.

Stoß- und hitzefest.
Leicht und handlich, problemlos stapelbar
Das Korbdesign mit großer Maschenweite sorgt für:
- optimale Wasserzirkulation während des Spülens;
- die Vermeidung von Spülmittelrückständen;
- schnelleres Trocknen.

SETTORI D'USO
USE
BEREICHEN

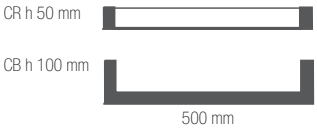
CESTELLI - RACKS

cm 50 x 50 x 10 h

COD.

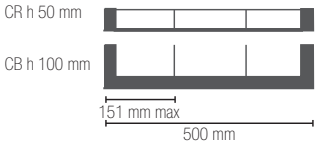
CBU

Base universale aperta
Universal open
Offener Basiskorb



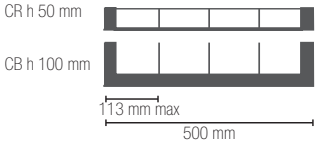
CB09

Base per cestello 9 scomparti
Rack with 9 divisions
Aufsatzrahmen 9 Fächer



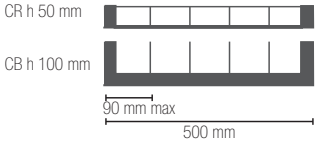
CB16

Base per cestello 16 scomparti
Rack with 16 divisions
Aufsatzrahmen 16 Fächer



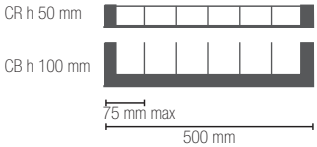
CB25

Base per cestello 25 scomparti
Rack with 25 divisions
Aufsatzrahmen 25 Fächer



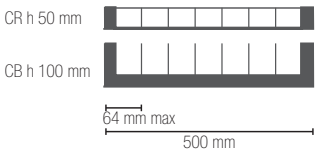
CB36

Base per cestello 36 scomparti
Rack with 36 divisions
Aufsatzrahmen 36 Fächer



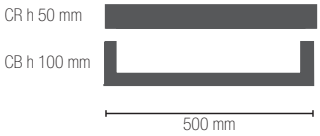
CB49

Base per cestello 49 scomparti
Rack with 49 divisions
Aufsatzrahmen 49 Fächer



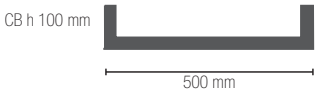
CBV

Base per cestello porta vassoi piccoli e piatti
Small dishes rack
Basis für Korb für kleine Tabletts und Teller



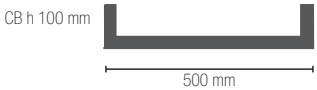
CBVA

Base per cestello porta vassoi grandi con lato aperto
Open side trays rack
Basis für Korb für große Tabletts mit einer offenen Seite



CBP

Base per cestello porta posate
Flatware rack
Basis für Besteckkorb



CESTELLI - RACKS

cm 50 x 50 x 10 h

COD.

CRU

Rialzo universale aperto
Universal open rise
Offener Universalaufsatz

CR09

Rialzo 9 scomparti
Rise with 9 divisions
Aufsatzrahmen 9 Fächer

CR16

Rialzo 16 scomparti
Rise with 16 divisions
Aufsatzrahmen 16 Fächer

CR25

Rialzo 25 scomparti
Rise with 25 divisions
Aufsatzrahmen 25 Fächer

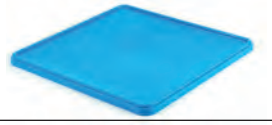
CR36

Rialzo 36 scomparti
Rise with 36 divisions
Aufsatzrahmen 36 Fächer

CR49

Rialzo 49 scomparti
Rise with 49 divisions
Aufsatzrahmen 49 Fächer

CCOP



Coperchio standard per cestelli
Standard rack's lid
Standardabdeckung für Körbe

CPOS

Cestellino inserto portaposate a 8 scomparti
Cutterly rack 8 divisions
Besteckkorbeinsatz mit 8 Fächern

CARCLM

Carrello inox per cestelli con maniglione
St. steel trolley with handle for rack
Edelstahl-Transportroller für Spülkörbe mit Griff

CARCL

Carrello inox per cestelli con angolari in ABS
St. steel trolley with ABS corners for rack
Edelstahl-Transportroller für Spülkörbe mit Kantenschutzwinkel aus ABS

PALLETS
PALETTEN

Resistenti e leggeri, garantiscono una perfetta igiene grazie alla facilità di pulizia.

Strong and light pallets, they can be easily cleaned ensuring perfect hygiene.

Strapazierfähig und leicht. Aufgrund ihrer Reinigungsfreundlichkeit garantieren sie perfekte Hygiene.

SOVRAPPONIBILI
STACKABLE
STAPELBARE

2 HDPE

COD.	Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Portata statica kg Static load kg	Portata dinamica kg Dynamic range kg	nr. traverse n. crossbars
PL	800 x 1200 x 135	7	1800	600	-
P4	800 x 1200 x 150	12	4000	1500	3
P7	1000 x 1200 x 150	15	4000	1500	3

SOVRAPPONIBILI E INSERIBILI
STACKABLE AND NESTING
STAPELBARE UND EINSETZBAR

COD.	Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	kg ±5% Peso Weight Gewicht	Portata statica kg Static load kg	Portata dinamica kg Dynamic range kg	nr. traverse n. crossbars
P8	800 x 1200 x 145	4	1000	650	-

SETTORI D'USO
USE
BEREICHEN

VASCHE - TANKS WANNEN

HDPE

Contenitore per impasti ad altissima resistenza, bordi arrotondati e rinforzati; pareti lisce per una facile pulizia. Disponibili con ruote e con **carrelli speciali in acciao inox** per ribaltatore.

Very durable tank for dough, with smooth sides and rounded edges to help cleaning and use. Available with wheels and **st. steel trolleys** for easier emptying, too.

Hochresistenter Teigbehälter mit abgerundeten und verstärkten Rän-dern. Glatte, reinigungsfreundliche Seitenwände. Mit Rädern und spe-ziellen Kipperwägen erhältlich.

COD.	Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. Innenmaße mm	Litri Liters Liter
VS2NNT	800 x 600 x 680	720 x 540 x 580	210
VS4NNT	950 x 700 x 830	890 x 650 x 705	400
VS6NNT	1200 x 920 x 830	1100 x 820 x 720	550

	COD. Coperchio COD. Lid COD. Deckel	COD. carrello COD. trolley COD. Wägen	H vasca+carrello H tank+trolley H Behälter+Wägen	COD. Carrello ribaltatore COD. Trolley to unload COD. Kippwagen	ø Piede mm ø Foot mm ø Fuß mm
Accessori per vasca VS2 Accessories for tank VS2 Zubehör für Wannen VS2	**COPVS2**	**CARVS2**	880 mm	**CARRIB2**	64
Accessori per vasca VS4 Accessories for tank VS4 Zubehör für Wannen VS4	**COPVS4**	**CARVS4**	940 mm	**CARRIB4**	76
Accessori per vasca VS6 Accessories for tank VS6 Zubehör für Wannen VS6	**COPVS6**	**CARVS6**	980 mm	**CARRIB6**	69

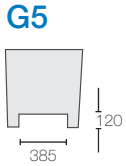
GRANCASSE - BOXES GROSSBEHÄLTER

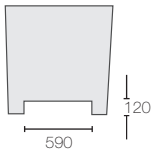
Realizzati con materiale rigido, maneggevoli, resistenti e sovrapponibili. Disponibili con ruote per la movimentazione di pesi consistenti.

Manufactured in polyethylene, these containers are easy to handle, strong and stackable.

Aus Hartmaterial, handlich, strapazierfähig und stapelbar. Erhältlich mit Rollen für die Beförderung von schwerem Material.

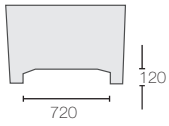
G5

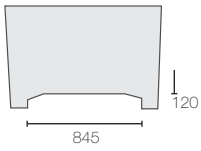




COD.	Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. Innenmaße mm	Litri Liters Liter	COD. carrello COD. trolley COD. Wägen	COD. Coperchio COD. Lid COD. Deckel
G5	1200 x 800 x 800	1100 x 735 x 650	530	**CARG5**	**COPG5**

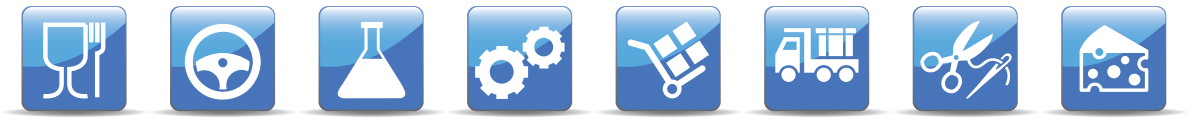
G3





COD.	Dimensione esterna Outside dim. Außenmaße mm	Dimensione interna Inside dim. Innenmaße mm	Litri Liters Liter	COD. carrello COD. trolley COD. Wägen	COD. Coperchio COD. Lid COD. Deckel
G3	1000 x 635 x 645	925 x 580 x 520	300	**CARG3**	**COPG3**

SETTORI D'USO
USE
BEREICHEN



ECOLOGICI
ECOLOGICAL CONTAINERS
ABFALLBEHÄLTER

BIDONE - BINS - TONNEN

4 LLDPE

COD.	Litri Liters Liter	ø	Altezza Height Höhe	COD. Coperchio COD. Lid COD. Deckel	ø
B5	50	410	490	**COPB5**	410
B7	75	440	630	**COPB7**	440
B10	100	530	660	**COPB10/12**	530
B12	120	530	790	**COPB10/12**	530

MASTELLI - TUBS - BOTTICHE

4 LLDPE

COD.	Litri Liters Liter	ø	Altezza Height Höhe
MAS55	65	550	425
MAS60	75	600	475
MAS70	160	700	540

SECCHI - PAILS - EIMER

4 LLDPE

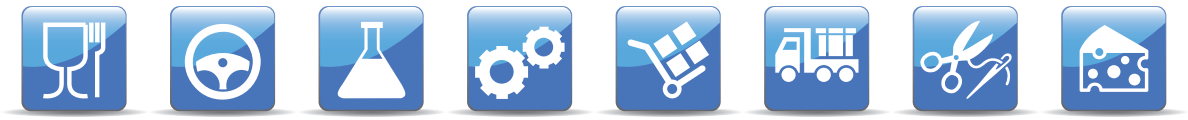
Secchi in plastica con impugnatura rinforzata, forniti di becco per facilitare il travaso. Hanno scala graduata; manico in ferro zincato.

Plastic pails with reinforced handles. They have coloured graduated scale.

Eimer aus Kunststoff mit verstärktem Griff und Ausguss für einfaches Umfüllen. Mit Skala; Griffbügel aus verzinktem Eisen.

COD.	Litri Liters Liter	ø	Altezza Height Höhe
SE15	15	350	320
SE18	18	370	340
SE21	21	380	340
SE30	30	390	350

SETTORI D'USO
USE
BEREICHEN



www.pavonindustry.com

https://www.facebook.com/PavoniProfessional
http://www.youtube.com/PAVONITALIASPA
http://instagram.com/pavonitalia
https://twitter.com/pavonitalia
http://it.pinterest.com/pavonitalia/

pavoni ITALIA | INDUSTRIAL DIVISION

Tutti gli articoli PAVONI ITALIA sono realizzati con materiali idonei al contatto di sostanze alimentari in conformità alle nuove disposizioni di legge.
Le fotografie del presente catalogo non sono impegnative.
I pesi e le misure possono essere soggetti a variazioni.

All PAVONI ITALIA articles are made in materials that are suitable for coming into contact with new law provisions. The photographs in this catalogue are not binding. Weights and measurements may be subject to variations.

Alle Artikel von PAVONI ITALIA sind aus lebensmittelechten Materialien hergestellt, die die neuen gesetzlichen Vorschriften erfüllen.
Die Fotografien dieses Katalogs dienen nur zur Veranschaulichung.
Gewichts- und Maßangaben können sich ändern.

PAVONI ITALIA S.p.A. è sponsor ufficiale di:

ENSP
ECOLE NATIONALE SUPERIEURE DE LA PATISSERIE
FRANCE

www.ensp-adf.com

CASTAlimenti
La Scuola di Cucina
CENTRO ARTE, SCIENZA E TECNOLOGIA DELL'ALIMENTO

www.castalimenti.it

icook
scuola di cucina

ITALIAN FOOD STYLE EDUCATION
Culinary Institute

pavoni ITALIA

PAVONI ITALIA S.P.A. | VIA E. FERMI, S.N. 24040 SUISIO BG ITALIA
TEL. + 39 035 49 34 111 | FAX +39 035 49 48 200
INFO@PAVONITALIA.COM | WWW.PAVONITALIA.COM

ACCREDIA · L'ENTE DI ACCREDITAMENTO ·

www.tuv.com TÜVRheinland ID:9105056998

Organizzazione con sistema di gestione certificato
ISO 9001:2008

Progetto grafico **instudio+digital**

CATALOGO INDUSTRIA • Industry catalogue • CATALOGO INDUSTRIA • Industry catalogue • CATALOGO INDUSTRIA • Industry catalogue CATALOGO INDUSTRIA • Industry catalogue • CATALOGO INDUSTRIA • Industry catalogue • CATALOGO INDUSTRIA • Industry catalogue CATALOGO INDUSTRIA • Industry catalogue • CATALOGO INDUSTRIA • Industry catalogue • CATALOGO INDUSTRIA • Industry catalogue CATALOGO INDUSTRIA • Industry

PAVONI ITALIA S.P.A.
VIA E. FERMI, S.N. 24040 SUISIO BG ITALIA TEL. + 39 035 49 34 111 FAX +39 035 49 48 200
INFO@PAVONITALIA.COM WWW.PAVONITALIA.COM